

L'inflation grimpe à 4,4%

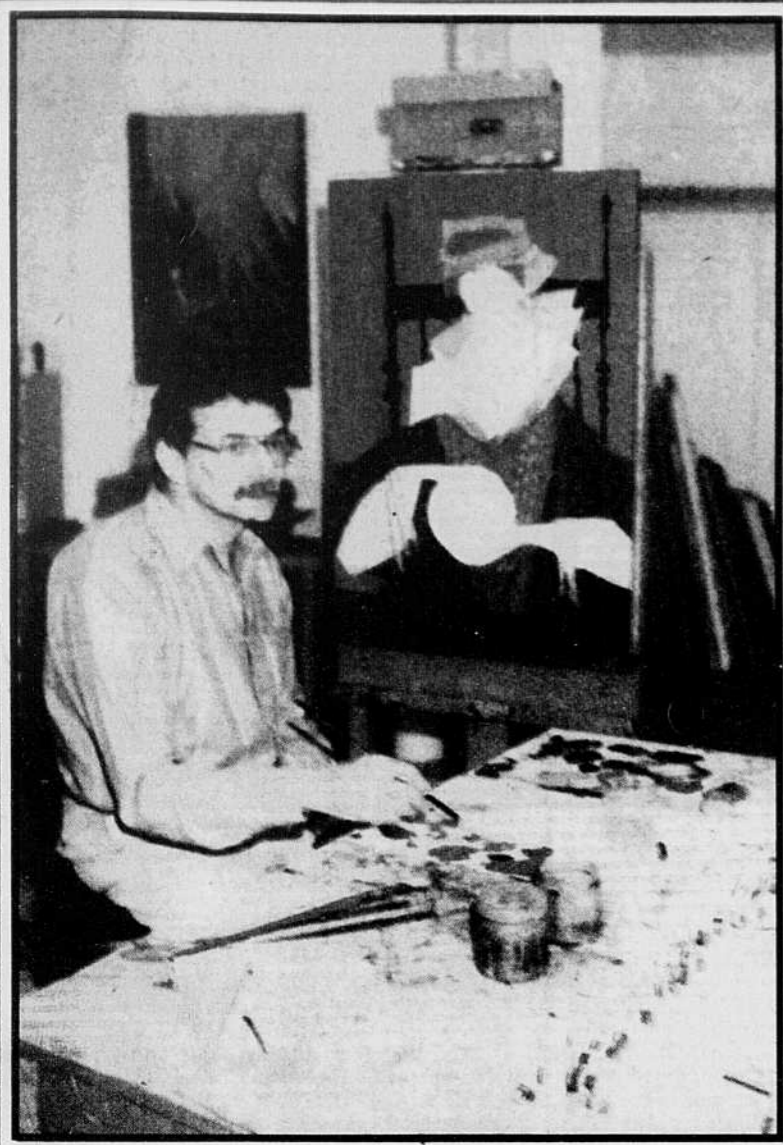
C 1

Il y a 10 ans... le PQ était porté au pouvoir

B 1

La Régie des alcools contrôlera l'émission des permis de réunion

A 2



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Enfant chéri de l'arc pictural en Estrie, Claude Lafleur expose actuellement dessins et croquis récents.

Claude Lafleur... ou l'art heureux

E 2

Orchestre symphonique de Sherbrooke

Caroline Fredette et Laurent Champigny: une passion à 2 temps

E 1

Rendez-Vous '87

Perron et Bergeron travailleront main dans la main

D 1, D 2

AUJOURD'HUI
312e jour de l'année

TEMPÉRATURE:

NUAGEUX: - 10- -1° C
LEVER SOLEIL: 6 h 53
COUCHER SOLEIL: 16 h 26
DEMAIN: NUAGEUX

Estrie, Beauce: nuageux avec quelques averses de neige. Vents modérés. Minimum de près de -10. Maximum de -1 à -3. Risque de précipitations en pourcentage: 50. Dimanche: nuageux. Pour Drummondville: nuageux avec averses de neige dispersées. Neige possiblement mêlée de pluie en après-midi. Vents modérés. Minimum de près de -3. Maximum de 1 à 3. Dimanche: nuageux.

CAHIER "A"

Sherbrooke et régional..... A 2 à 8, A 10
Québec..... A 12 à 16

CAHIER "B"

Forum..... B 1
Éditorial..... B 2 et B 3
Vivre en 86..... B 4 et B 5
De tout de tous..... B 6 et B 7
Reportages..... B 8
National..... B 10

CAHIER "C"

Économie..... C 1 à 4
Petites annonces..... C 5 à 15
Décès..... C 16

CAHIER "D"

Sports..... D 1 à 6
Voyages..... D 8 à 10

Haro sur le lancer du nain

SYDNEY (AFP) — Le lancer du nain, sport d'un autre âge réapparu en Australie il y a deux ans, est en passe d'y mourir face au tollé général qu'il soulève.

Les organisateurs d'une série de rencontres entre lanceurs et nains australiens et britanniques ont été obligés, vendredi, de renoncer à la poursuite de la tournée après que la police de Sydney, répondant à la pression publique, eut interdit un second "test match" dans cette ville.

Un premier test, à Brisbane, s'était soldé par une victoire britannique, marquée par un record du monde: le lancer à 13 pieds, soit près de quatre mètres, de Lenny le Géant, un Londonien de 1m32.

Les règles du lancer du nain — sport non olympique puisque rémunéré, concèdent ses organisateurs — sont simples: il faut un lanceur, généralement grand et fort, un nain et un ou deux matelas pour l'atterrissage. Le lanceur prend le nain au collet et au fond de culotte, ou par un harnachement endossé par le nain, et le lance. Celui qui lance le plus loin a gagné.

la tribune

samedi — dimanche

77e ANNÉE
No 228

SHERBROOKE, 15 NOVEMBRE 1986

Samedi-dimanche: 75 cents - semaine: 45 cents
Livraison à domicile: \$2.50 par semaine.

Échéanciers du projet de complexe industriel respectés

Travaux complétés à 50% chez Domtar

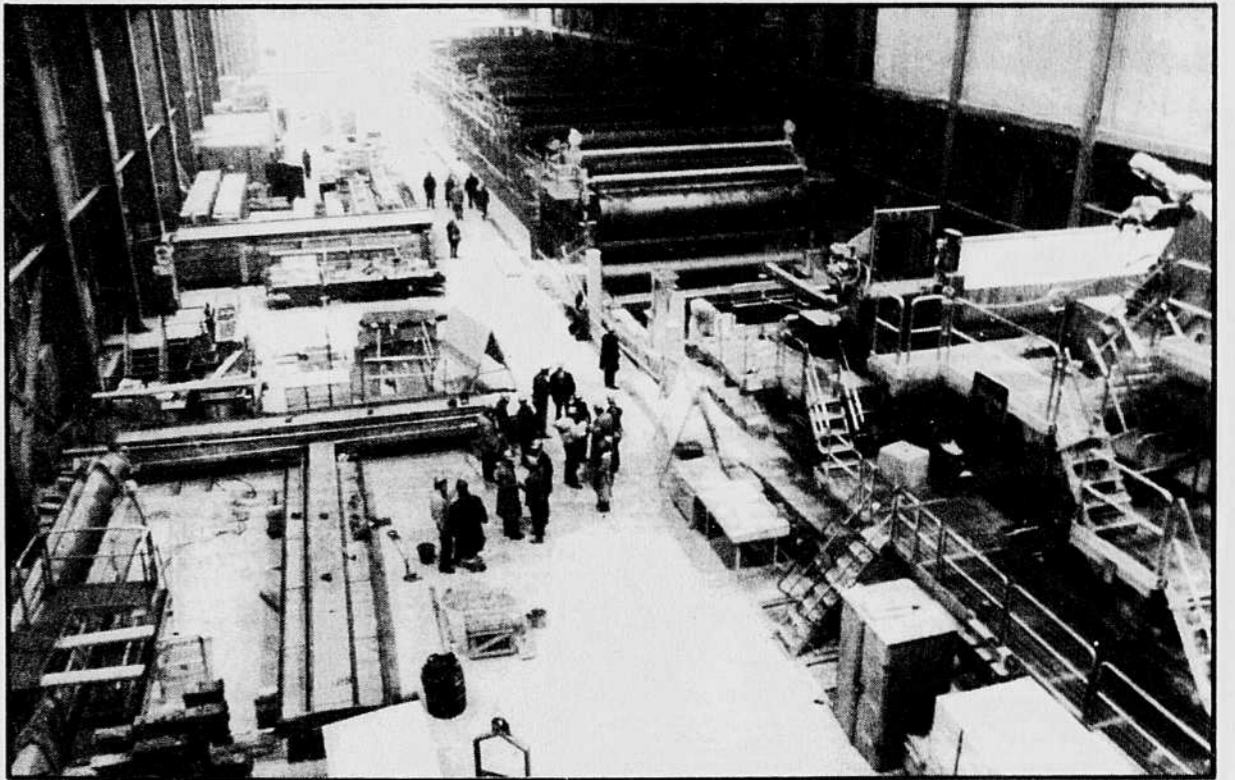
par Michel MORIN
WINDSOR — Malgré le mauvais temps qui a sévi l'été dernier et les 13 journées de débrayage des ouvriers, les travaux de construction du complexe industriel de Domtar, à Windsor, sont complétés à 50 pour cent et les échéanciers ont été respectés jusqu'à présent.

C'est ce qu'ont indiqué, hier, les dirigeants de la société à l'occasion d'une visite du chantier au cours de laquelle Domtar a fourni un compte rendu du déroulement des travaux.

Compte tenu du nombre d'employés sur le chantier, les travaux avancent rapidement. "Les échéanciers sont respectés, mais nous n'avons plus de temps à perdre", explique Raoul Buser, vice-président au secteur du développement et de la technologie à la société Domtar.

Actuellement, 1.400 travailleurs de la construction oeuvrent quotidiennement sur le chantier de Domtar. Depuis le début des travaux, les dirigeants de la société évaluent à 1,5 million d'heures hommes la somme de travail abattue sur le site.

Le complexe de papiers fins commence déjà à prendre des allures gigantesques. La superficie totale de l'emplacement couvre quelque 74 hectares (183 acres) et a véritablement transformé l'environnement du secteur.



La gigantesque machine à papier numéro 7 prend forme et elle devrait produire ses premières tonnes de papier à la fin de 1987.

(Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Avec ce nouveau complexe, Domtar croit être en mesure de réduire du tiers ses émanations polluantes.

"Mais on ne pourra pas tout éliminer", de dire Lucien Parent, gérant de l'usine.

Simplement pour se conformer aux normes canadiennes et québécoises sur l'environnement, la société a dû investir 25 millions \$ supplémentaires dans son projet, notamment en aménagement des bassins de traitement des eaux et des effluents.

Retombées

La construction du complexe de

papier fin confère des retombées plus qu'intéressantes pour les entreprises de la région. Ainsi, Domtar évalue au bas mot à 70 le nombre des entreprises de l'Estrie et des Bois-Francs qui ont obtenu des contrats de sous-traitance depuis le début des travaux.

"Nous avons mis l'accent sur cet aspect. Même si ce n'est pas Domtar qui accorde les contrats, on fait tout pour que les entreprises de la région bénéficient de la construction du complexe", de dire M. Buser.

Dans le dossier d'information remis aux membres de la presse lors de la visite du chantier, Domtar indique que la dimension de l'ensem-

ble de ses ateliers atteint un kilomètre de longueur par 610 mètres de largeur.

Qui plus est, le volume de déblais-remblais utilisé sur le site est d'un million de mètres cubes; la longueur totale de la tuyauterie est de 26 kilomètres et plus de 12.000 tonnes d'acier seront utilisées et la longueur totale du câblage atteint 457 kilomètres.

Le simple fait de voir la machine à papier vaut sans aucun doute la visite du chantier.

"Et dire qu'il y aura une autre machine à papier pareille à celle-ci", rétorque le gérant Lucien Parent.

• Les employés sur les bancs d'école A 7

Pas le temps de relancer le débat sur la peine de mort

— Latulippe

QUEBEC (PC) — Même s'il convient qu'il faut être sévère envers ceux qui abattent des policiers, le solliciteur général trouve déplorable que l'on profite de tels événements pour relancer le débat sur la peine de mort.

Le solliciteur général Gérard Latulippe s'adressait hier aux délégués de la Fraternité des policiers de la Communauté urbaine de Montréal, réunis en congrès à Québec.

Le discours du solliciteur devant les policiers était déjà prévu. Ce n'est qu'une coïncidence s'il a eu lieu le lendemain de la mort de M. Robert Baril, un policier de Montréal tué jeudi dans l'exercice de ses fonctions.

M. Latulippe est d'accord avec le fait que l'on doive être sévère envers ceux qui s'attaquent au protecteur du citoyen. "Cela dépend de la

magistrature. C'est aux juges d'être sévères."

Eternel débat

Le solliciteur déplore que l'on profite de ces événements malheureux, "à chaque fois qu'ils se produisent", pour relancer le débat sur la peine de mort.

"Ce n'est pas le moment propice, quand une personne décède, pour sauter immédiatement à la conclusion extrême et dire 'ah oui, introduisons donc la peine de mort'. On ne doit pas globaliser la situation et trouver des problèmes importants à la suite du décès d'un policier."

Notre première réaction, estime le solliciteur général, "doit plutôt être d'offrir nos sympathies à la famille, qui est la première touchée".

Et quand le moment sera-t-il venu de relancer le débat? "Demandez-le au ministre fédéral de la

Justice. Cette question des amendements au Code criminel relève du fédéral."

Deux par voiture

Quand à la revendication des syndicats de policiers, qui demandent que les patrouilleurs soient désormais deux par voiture, M. Latulippe ne ferme pas la porte.

"C'est une matière négociable. Cela relève de chaque convention collective", a-t-il souligné.

Le solliciteur a rappelé qu'une cause en ce sens, qui touche un policier de la Communauté urbaine de Montréal, se trouve présentement devant un arbitre du travail. Il s'est donc montré avare de commentaires.

Depuis son entrée en fonction comme solliciteur général, il y a 11 mois, c'est le troisième policier au Québec qui meurt en devoir.

"Je sais que c'est une situation difficile pour la famille et pour les corps policiers. Mais, même si c'est le troisième en moins d'un an, je ne pense pas que cela dénote un problème particulier."

Il ne voit pas non plus de solution universelle à apporter pour prévenir le décès de policiers dans l'exercice de leurs fonctions.

"Il faudrait dire dans chaque cas s'il y a le même type de modus operandi, voir si les policiers ont été tués dans les mêmes circonstances. Je ne crois pas" que cela soit possible, a-t-il opiné.

Le solliciteur n'y voit qu'une solution partielle: mettre l'accent sur la formation des policiers.

"Il faut que les policiers soient constamment sensibilisés aux besoins de sécurité et à la sécurité qu'ils doivent apporter dans les gestes qu'ils posent."

LE CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE
VOUS INVITE A CONSULTER SON CAHIER
"PLEIN FEU SUR VOTRE NOUVELLE SALLE DE SPECTACLE"
dans La Tribune d'aujourd'hui.

Permis d'alcool La Régie n'a pas tardé à serrer la vis...

par Pierre SAINT-JACQUES

SHERBROOKE — La Régie des permis d'alcool du Québec n'a pas tardé à réagir aux irrégularités commises dans l'exploitation des permis de réunion, à Sherbrooke et à serrer la vis.

Une note de service, émise dès l'issue des premières audiences de la Commission d'enquête qui a siégé à Sherbrooke à cinq reprises depuis le 8 septembre, en fait foi.

La procureure Anne-Marie Omann de la Régie l'a déposée en preuve, hier.

Dans la note, on lit que toute demande de permis de réunion pour vendre de l'alcool — à être exploitée à Sherbrooke, Fleurimont, Rock Forest et Canton Ascot — doit être soumise à Me Omann.

La personne qui formule cette demande doit produire un document signé et assermenté sur lequel on doit retrouver la fonction de cette personne au sein de l'association ou du groupe concerné, les conditions pour en devenir membre, les règlements s'il y en a, les objectifs de l'association, le nom de l'endroit où l'on se procure de la bière, le nom de la personne à contacter, son numéro de téléphone, la destination des fonds amassés, un engagement à respecter la Loi et les règlements sur les permis d'alcool.

Advenant le cas d'une deuxième ou troisième demande, un état détaillé des recettes et dépenses de la réunion précédente est exigé.

Ces nouvelles mesures pour mettre fin à divers abus, comme la destination de fonds à des fins personnelles, à des tractations directes avec les grandes compagnies de bière pour obtenir un prix de faveur

et une commandite, à l'utilisation de noms-bidons pour l'obtention de permis de réunion, etc., ont déjà eu des effets.

Les deux seules demandes de permis de réunion issues du Collège de Sherbrooke depuis septembre ont été refusées.

Dans les 29 demandes adressées par des associations d'étudiants de l'Université, depuis le 1er août 1986, sept ont été refusées.

Au sujet des 13 demandes originant de Sherbrooke, Fleurimont, Rock Forest et Canton Ascot par divers clubs sociaux ou organismes de loisir, trois ont été refusées.

Règles précises

Si la Régie a décidé de faire passer les demandes d'exploitation de permis de réunion, issues de Sherbrooke et de sa région immédiate, par un entonnoir, il serait injuste de prétendre que le CEGEP et l'Université de Sherbrooke se fient éperdument de ce qui se passe lors des rencontres sociales dans leurs locaux.

Me Hubert Pépin, le procureur des deux maisons d'enseignement qui ont acquis au fil des ans une réputation enviable et indéniable, a fait entendre trois témoins pour prouver que les étudiants qui exploitent des permis de réunion sont encadrés par des règles précises, strictes.

Des documents ont été déposés à cet effet.

M. Jocelyn Vallée, le secrétaire général du CEGEP, a longuement témoigné hier expliquant la philosophie du collège qui traite les étudiants comme des jeunes adultes, des personnes matures.

Il a précisé que la moyenne d'âge des quelque 5 000 étudiants réguliers était de 19 ans et demi. Il a de plus ajouté qu'en décembre 1985, 18 pour cent de la population étudiante était mineure, à savoir un étudiant de 15 ans, huit de 16 ans et 805 de 17 ans pour un total de 814 étudiants mineurs sur un total de 4 533.

M. Vallée a reconnu qu'une réflexion entre les dirigeants du Collège, à la suite de la publication dans La Tribune du 5 avril d'articles faisant état d'un phénomène dans l'exploitation des permis de réunion et dans lesquels le CEGEP était particulièrement visé, avait été amorcée.

Cette réflexion se poursuit toujours au fur et à mesure que les travaux de la Régie vont de l'avant.

Mme Lise Grenier, du service aux étudiants à l'Université et M. René Phaneuf, responsable de la régie des locaux ou salles, ont également expliqué le mode de location de locaux, les exigences de cette location, le tirage au sort des partys du jeudi, etc.

Là aussi, on s'est ajusté aux nouvelles mesures de la Régie et on s'est empressé d'en informer les associations.

A l'Université, on compte pas moins de 47 organismes reconnus

par les autorités sans tenir compte de tous les sous-groupes que l'on peut retrouver dans les facultés.

S'il y a les jeudis "payants" consacrés aux gros partys, on compte passablement de petites et moyennes veillées du mercredi, parfois du mardi.

10 000 \$ en 3 soirs

Me Conrad Chapdelaine, le pro-



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Le président et directeur général de la Régie, Me Ghislain K.-Laflamme et le régisseur Joseph

Laflamme ont tenu une cinquième journée de travaux, hier, à Sherbrooke.

Ils lancent un autre appel à la population Les Valence n'ont pas l'intention de lâcher

par Daniel FORGUES

SHERBROOKE — Les Valence ne lâcheront pas tant et aussi longtemps qu'on ne retrouvera pas Luc Valence, 29 ans, disparu depuis jeudi dernier et les recherches reprendront une fois de plus ce matin ainsi que demain dans le secteur où, jeudi dernier, il était allé à la chasse au chevreuil.

Benoît Valence, le frère de Luc, a donc lancé un appel à la population hier en fin d'après-midi en compagnie du porte-parole de la SQ, l'agent René Côté. M. Valence en a profité pour réitérer l'offre de sa famille, soit une somme de 5,000 \$ à qui trouvera son frère, mort ou vivant.

Les bénévoles intéressés à s'impliquer dans les recherches organisées peuvent se présenter à la salle O Grand'R d'Ascot Corner, à 8h et/ou à midi aujourd'hui ou des responsables leur indiqueront comment procéder. Ces bénévoles sont priés de porter des vêtements voyants, de préférence orange, et d'être chaudement habillés. Cette demande d'aide est également valable pour demain, dimanche, à moins qu'on ne retrouve aujourd'hui le chasseur disparu. Quant à la récompense de 5,000 \$, elle sera disponible tant et aussi longtemps que le chasseur n'aura pas été retrouvé.

Benoît Valence se dit de plus en plus d'avis que son frère Luc ait pu

se faire tirer accidentellement pas un autre chasseur l'ayant possiblement pris pour un gibier à la bruyante jeudi dernier.



Benoit Valence

Aussi, les recherches d'aujourd'hui seront donc concentrées dans les bordures de champs, près des ruisseaux, dans les lignes électriques, bref, partout où un chasseur aurait pu en confondre un autre avec un chevreuil.

Luc Valence, dont l'épouse doit accoucher d'un second enfant dans deux mois, savait se débrouiller dans la forêt et, soutient son frère, avait assez d'intelligence pour ne pas traverser une rivière où il y avait du danger.

Même après huit jours de disparition, Benoît Valence dit garder espoir de trouver son frère vivant.

Il retient peu l'hypothèse d'une noyade et croit surtout que son jeune frère a pu être victime d'un ac-

cident de chasse, allant même jusqu'à évoquer l'hypothèse qu'un chasseur, après l'avoir tiré accidentellement, ait caché le corps sous un sapin, ou quelque chose du genre.

Une fois les recherches d'aujourd'hui complètes, M. Valence précise qu'elles seront ensuite réorientées dans la forêt qu'on a ratissée à deux reprises depuis huit jours.

Une vingtaine de policiers de la SQ doivent également participer aux recherches en fin de semaine de même que plusieurs pompiers de Sherbrooke, collègues de travail du disparu qui n'ont rien ménagé depuis le début de ces recherches.

Les plongeurs de la SQ, eux, doivent revenir au travail dès lundi matin afin de fouiller le lit de la rivière St-François.

Elle réclame 20,100 \$ pour avoir trouvé une seringue dans sa bouteille de Pepsi

SHERBROOKE — Une consommatrice réclame une compensation de 20,100 \$ pour avoir trouvé une seringue avec une aiguille dans sa bouteille de Pepsi-Cola Diet.

C'est ce qui ressort de l'action en dommages et intérêt que Mme Nicole Pelletier, de Sherbrooke, a intenté contre Pepsi Cola Ltée, L. Lavigne Ltée et Centrale d'embouteillage de l'Estrie par l'intermédiaire de son avocat Jean-Claude Boutin.

La demanderesse allègue dans sa procédure qu'elle a découvert cet instrument après avoir bu la moitié

de sa bouteille de liqueur le 24 septembre au Club tuque rouge.

Elle rapporte que cet incident l'a perturbée, l'a empêché de dormir pendant plusieurs nuits et lui a causé un choc psychologique.

Mme Pelletier estime ses inconforts à 10,000 \$, ses dommages psychologiques à 10,000 \$ ainsi que ses dépenses pour se rendre chez un médecin à 100 \$.

Elle reproche aux défenseurs de ne pas avoir pris toutes les mesures nécessaires pour déceler cette substance étrangère dans sa bouteille.

Est-elle apte ou non?

SHERBROOKE — Le juge Jean-Guy Blanchette de la Cour des sessions de la paix a renvoyé pour un examen de trois jours une femme soupçonnée de s'être barricadée dans une toilette de l'hôtel de ville, d'avoir fait son lavage dans la cuvette et bouché le cabinet.

Le défenseur Marc Montplaisir ne s'était pas opposé à cet examen

réclamé par le procureur Jean-Marc Fradette.

On devrait donc savoir lundi si cette femme, âgée de 24 ans, est apte ou non à comparaître.

L'incident qu'on lui reproche est survenu jeudi à la suite de son acquittement en Cour municipale en marge d'une plainte d'incapacité de rendre compte de sa présence dans une conciergerie.

Résultats

Les résultats de ces loteries sont communiqués aux médias d'information immédiatement après chacun des tirages

Provincial		Tirage du 86-11-14	
Tirage du 86-11-14		7 10 11 16 21 29	9
NUMÉROS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
1042861	500 000\$	6 6	0 297 284,000\$
042861	50 000\$	5 6 +	7 7 550,000\$
42861	1 000\$	4 6	144 458,700\$
2861	100\$	4 6	5 527 44,200\$
861	25\$		258 193,800\$
61	10\$		
Ventes Totales: 1 480 482,000\$		Prochain gros lot 593,000,000\$	

La Quinzaine		NUMÉROS		LOTS	
Semaine du: 86-11-08		3	4	912472	50 000 \$
SAMEDI		238	0725	12472	5 000 \$
LUNDI		428	8739	2472	250 \$
MARDI		738	8953	472	25 \$
MERCREDI		174	1870	72	5 \$
JEUDI		897	8058	91247	1 000 \$
VENDREDI		720	9485	9124	100 \$
				912	10 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Suspect recherché

SHERBROOKE (DF) — Les policiers sherbrookoises aimeraient bien mettre la patte sur un individu portant des cheveux blonds jusqu'aux épaules et dont on a réussi à tracer un portrait-robot en marge d'un vol avec violence survenu à la fin d'octobre sur la rue King ouest.

L'individu décrit dans le portrait-robot, mesurant approximativement 1,82 m et pesant environ 85 kg, s'est attaqué à un préposé d'une station-service qui s'apprêtait à effectuer un dépôt de nuit à la caisse populaire Ste-Thérèse de la rue King ouest le 31 octobre à 0h15.

Le préposé d'une station-service de Deauville avait garé sa voiture à la station-service du 1182 King ouest et se dirigeait vers la caisse lorsqu'il a aperçu deux jeunes courir vers lui. L'un d'eux portait un bas nylon à la figure et le deuxième, plus grand, s'apprêtait à mettre un bas sur sa tête.

Le plus grand des suspects n'a pas pris la peine de masquer sa figure et a asséné un coup de poing au préposé tandis que l'autre suspect s'emparait d'un sac contenant quelque 700 \$.

Les deux voleurs étant partis à pieds, le préposé a repris son véhicule et a repéré ses agresseurs sur un terrain vacant, de là une autre altercation et, encore, la fuite des voleurs.

Comme un des individus n'était pas masqué, la victime de ce vol a



pu fournir assez de détails pour que les policiers puissent dresser un portrait-robot rendu public hier.

Cet individu aux longs cheveux blonds serait âgé de 20 à 22 ans.

Tout renseignement concernant l'homme peut être communiqué à la police de Sherbrooke et sera traité confidentiellement.

King wellington
REDIGÉ EN COLLABORATION

légèrement laissé tomber lors de la dernière rencontre hebdomadaire.

Le nouveau millionnaire sherbrookoise Robert "Bob" Fortier n'a pas mis beaucoup de temps à s'envoler dans le Sud, alors qu'il a pris l'avion hier matin. La boule de cristal du confrère Pierre Saint-Jacques avait donc dit la vérité.

Le géant-maison au Sherbrooke Country Club, Mike Dubreuil, a déjà les mains pleines de boules et de guirlandes de Noël. Il est à préparer fébrilement les nombreux party de Noël qui s'en viennent à grands pas.

Serge Martel est à reprendre tranquillement la forme, après avoir été hospitalisé récemment pour une intervention chirurgicale.

Arthur Laforest est encore en campagne de Noël pour les malheureux. Il accepte tous les dons.

Fleurimont aura bientôt son ou ses millionnaires. Il est maintenant prouvé que le million se dirige de plus en plus vers les grandes villes.

André Lefebvre ne regardera plus le hockey pour le reste de l'année. Il en a assez vu mercredi soir alors que ses Nordiques en ont pour leur argent face aux Canadiens. Les amis du "Nordicomane" en ont aussi eu pour leur argent.

Pauline "6-49" Saucier a décidé de faire poser quatre pneus d'hiver à sa voiture, au lieu d'être obligée de demander à un peu tout le monde d'aller la reconduire chez elle.

André Côté va remettre la monnaie de sa pièce à ses partenaires de cartes qui l'ont al-

Un gagnant d'un million à Sherbrooke, c'est un vrai "Miracle".

la grande Famille des-clients comblés

le VOITURIER

là où, on doit aller à tout prix, pour les meilleurs prix!

MERCURY LINCOLN

1261, RUE KING EST, SHERBROOKE
509-5881 • 1-800-567-3499

d'une ligne à la page

PUBLICITE PUBLI REPORTAGE CONCOURS
PUBLI PROMOTION ANNONCES RELATIONS PUBLIQUES

Bingo 4-250
Toute une Equipe!

la tribune

40 MARATHON — CARTE ORANGE

Numéro à marquer sur votre carte aujourd'hui:
JEUDI, le 13 novembre 1986: N-44

Numéro à marquer sur votre carte aujourd'hui:
VENDREDI, le 14 novembre 1986: G-58

Numéro à marquer sur votre carte aujourd'hui:
SAMEDI, le 15 novembre 1986: G-55

Les gagnants doivent appeler à 564-5470.

la tribune 1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.
Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc. (division La Tribune)

YVON DUBÉ
Président et Éditeur

JEAN VIGNEAULT
Rédacteur en chef

FRANCOIS VAILLANCOURT
Directeur du service de la publicité

GASTON GAGNÉ
Directeur du service du tirage

Abonnement au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camélot et routes motorisées: 1 an \$110,00, 6 mois \$70,00, 3 mois \$40,00, 1 mois \$15,00. Hors de notre territoire immédiat: États-Unis et autres pays: 1 an \$165,00, 6 mois \$100,00, 3 mois \$65,00, 1 mois \$25,00. "La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

Courriel de deuxième classe
Enregistrement No 1539

Téléphones:
Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

Le maire et les responsabilités des nouveaux conseillers Seuls Chainé et Jubinville ont été contactés

par François GOUGEON

SHERBROOKE — Tous enthousiastes face au défi qui les attend, les nouveaux membres du conseil municipal de Sherbrooke n'en sont pas moins fort anxieux de voir à quoi ressemblera leur première véritable assemblée, lundi soir.

D'autant plus que, sauf Ulric Chainé et Jacques Jubinville, aucun autre nouvel élu n'a encore été contacté par le maire Jean Paul Pelletier pour connaître les responsabilités qui attendent les conseillers au sein des comités. Du moins, il n'en n'était rien à aller jusqu'à vendredi midi et, pour cinq des sept nouveaux élus, cela rajoute à l'anxiété qu'il connaissent déjà.

Dans le cas des deux autres, le représentant du district 1, Ulric Chainé, qui succède à Roger Gingués, dit avoir été contacté par le maire Pelletier en ce qui concerne son avenir au sein des comités. Mais il se garde bien d'en dire davantage, spécifiant qu'il appartient au maire de faire les annonces en ce sens et que cela pourrait aller à lundi soir. "Nous avons discuté de différentes choses très intéressantes, mais je préfère ne rien dire pour l'instant", a-t-il noté.

Même son de cloche du côté du représentant du district 12, Jacques Jubinville, qui prend la banquette qu'occupait André Côté à l'Hôtel de ville. "Il y a eu des contacts, mais c'est au maire à annoncer les décisions", a-t-il simplement admis.

Se pourrait-il que tous deux soient appelés à se joindre au Comité administratif que préside le conseiller Jean-Yves Laflamme et qui comprend également Bernard Tanguy et Jean Perrault, de même



Jacques Jubinville

que le maire Jean Paul Pelletier, qui en fait partie d'office? Ce faisant, Ulric Chainé et Jacques Jubinville succéderaient aux conseillers Antonio Pinard et Léonard Laflamme, qui siègent sur cet organisme qualifié de "comité des comités".

En attente

Quant aux autres conseillers nou-



Ulric Chainé

vellement élus, Laurier Custeau, Normand Brault, Guy Couture, Michel Carrier et Serge Cardin, ils étaient toujours dans l'expectative. Mais cela ne les inquiète pas outre mesure, car le maire, une fois qu'il aura formé les comités les plus urgents, dont le Comité administratif, a déjà indiqué qu'il s'accorderait un peu de temps avant de faire les nominations au sein des autres comités et organismes du conseil de ville.

Du reste, ces nouveaux élus ne cachent pas leur hâte de plonger dans l'action, lundi. "A venir jusqu'à maintenant, nous avons eu droit à bien des honneurs. Mais c'est fini les félicitations. Maintenant, on passe à l'action", a lancé Laurier Custeau, cependant que Serge Cardin se dit impatient d'assister à sa première véritable assemblée du conseil. "J'ai surtout hâte de voir les premiers dossiers que nous aurons à travailler", dit-il.

Aussi, tous s'attendent à ce que le climat de cordialité régnant entre les élus soit maintenu. "C'est vrai que c'est surtout du social que nous avons eu jusqu'à maintenant, mais ça s'annonce bien", avance Guy Couture, qui se montre surpris de l'accueil qu'il a reçu à venir jusqu'à maintenant de ses collègues de travail, tant des anciens que des nouveaux élus. "Et même avec le

maire, dont j'ai défait l'ami, Léonard Laflamme", a-t-il rajouté. Bien sûr, admettent ces nouveaux élus, c'est avec le temps qu'on verra ce qu'il en sera de l'atmosphère au conseil. "Tout le monde

part avec la même bonne volonté. Mais c'est quand nous serons plongés dans les dossiers, que nous aurons nos points à défendre que l'on verra mieux comment ça ira", a exposé Serge Cardin.

Achetez par téléphone vos certificats de dépôt garanti

Ce service est gratuit peu importe où vous habitez

10 1/8

5 ans, intérêts payés annuellement

Chez nous, vous vous associez à la force économique Desjardins

Informez-vous des conditions Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

Fiducie du Québec

Anjou (514) 355-2050 / 1-800-361-5808 / Brossard (514) 445-3224 / 1-800-361-4436 / Chicoutimi (418) 549-5746 / 1-800-463-9657 / Hull (819) 777-9119 / 1-800-567-6886 / Lével (514) 688-5223 / 1-800-361-3803 / Longueuil (514) 679-2810 / 1-800-361-5058 / Montréal (514) 286-3225 / 1-800-361-2680 / Québec (418) 647-4742 / 1-800-463-5026 / Sainte-Foy (418) 653-6811 / 1-800-463-4792 / Sherbrooke (819) 566-5667 / 1-800-567-6920

Desjardins

Importants changements à la direction de Télé-7

SHERBROOKE (sl) — Grands changements à la direction de Télé 7 à Sherbrooke: le patron de la station depuis près de quatre ans, Bernard Fabi, dirige désormais l'ensemble du réseau Pathonic et c'est un nouveau venu, Michel Bernier, qui occupera éventuellement le poste de vice-président aux opérations de CHLT-TV.

La nouvelle a été confirmée par Bernard Fabi lui-même, qui devient ainsi vice-président exécutif à la programmation pour les six stations francophones du réseau Pa-

thonic: CHLT-TV à Sherbrooke, Québec.

Sans détour, Bernard Fabi confirme que le poste de directeur de la programmation est confié temporairement à Michel Bernier, avant qu'il soit officiellement nommé à la direction de Télé 7.

Ce dernier quitte donc son poste de directeur administratif au Centre d'arts Orford; dans le milieu artistique, on reconnaît d'emblée ses qualités de gestionnaire. Michel Bernier ne possède pas d'expérience dans le domaine télévisuel, mais

son employeur mise beaucoup sur ses qualités d'administrateur dans le secteur des arts.

Quant à lui, Bernard Fabi devient "responsable de l'image du réseau Pathonic" et c'est lui qui est notamment chargé d'élaborer la stratégie de programmation pour toutes les stations du groupe.

Malgré sa nomination, il ne quitte pas son bureau de Sherbrooke. C'est du cœur de l'Estrie que Bernard Fabi dirigera le réseau. "Que je sois assis à Montréal, à Sherbrooke ou ailleurs, cela ne change rien, explique-t-il. A partir de Sherbrooke, ce n'est pas plus difficile de faire mon travail."

Les dirigeants de Pathonic ont-ils insisté pour que Bernard Fabi déménage? "J'ai fait comprendre

qu'il était primordial que je sois dans l'ambiance d'une station de télévision, pas dans un bureau où il ne se fait pas de production", répond le principal intéressé qui, originaire de la région, a fait ses études en droit à l'Université de Sherbrooke.

"Je ne suis pas là pour faire la cuisine, ajoute-t-il, mais plutôt pour élaborer le menu. Je ne suis pas chargé de faire appliquer les consignes, mais de les élaborer."

Dans l'ensemble, Bernard Fabi est désormais responsable des "grandes lignes qui guident les stations". Il s'occupe entre autres de l'aspect promotionnel, tant pour l'implication de Pathonic dans le milieu que pour la qualité de l'image au petit écran.



Bernard Fabi



Michel Bernier

thonic: CHLT-TV à Sherbrooke, CHEM à Trois-Rivières, CFER à Rimouski, CFCM à Québec, CHAU à Carleton et CIMT à Rivière-du-Loup. Pathonic compte également



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Même avec quelques cm de neige...

Même avec quelques centimètres de neige, dans différents parcs de la ville, comme ceux-ci surpris au parc Saint-Alphonse. Il est possible de s'amuser comme dans le vrai hiver; les enfants l'ont prouvé cette semaine.

École Alfred-Desrochers Les enfants de retour le 18 novembre

SHERBROOKE (MR) — Les enfants de la maternelle rentreront à Alfred-Desrochers le mardi 18 novembre.

C'est ce qu'a annoncé le directeur général adjoint de la CSCS, M. Roland Quintal, hier.

Selon celui-ci, tout rentrera dans l'ordre la semaine prochaine pour les maternelles: les jardinières seront de retour dans leurs classes de St-Elie lundi et les enfants suivront mardi.

Le système de transport pour ces enfants se remettra donc en branle mardi matin selon les horaires et les circuits qui étaient établis au moment où les classes se sont arrêtées.

Le directeur général adjoint de la CSCS a révélé que la firme de consultants engagée pour évaluer les dégâts à Alfred-Desrochers a analysé le plancher de la maternelle du rez-de-chaussée et qu'elle n'y a découvert rien d'anormal en ce qui

touche le froid et l'humidité.

Quant aux séquences des dégâts subis par la classe du rez-de-chaussée, elles disparaîtront grâce à l'installation d'un déshumidificateur et d'éventails qui accroîtront la circulation d'air dans ce local. Le tapis, humide, y avait déjà été enlevé la semaine dernière.

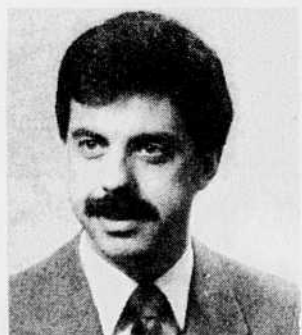
La CSCS a aussi vérifié la température des locaux de maternelle et M. Quintal dit qu'on a constaté que la température s'y maintenait constante.

Il ne devrait donc plus y avoir de problèmes pour les tout-petits, qui seront ainsi les premiers enfants d'Alfred-Desrochers à réintégrer leur école depuis que la CSCS a dû la fermer en raison des problèmes vécus par des enseignants et des enfants. Leurs aînés du premier et du deuxième cycles rentreront à l'école de St-Elie dans environ 4 mois, selon les prévisions de la Commission scolaire; actuelle-

NOUVELLE ÉTUDE LÉGALE



Marc Pariseau



Michel Cliche



Pierre Cloutier



Régina Lyhne-Beaudry



Lucie St-Pierre

Les avocats MARC PARISEAU, MICHEL CLICHE, PIERRE A. CLOUTIER, REGINA LYHNE-BEAUDRY ET LUCIE ST-PIERRE sont heureux d'annoncer à la population de Sherbrooke, Magog, Coaticook et des environs leur récente association sous le nom de Pariseau, Cliche, Cloutier, Beaudry & Associés et que leur étude légale a des bureaux situés aux adresses suivantes:

280, rue King ouest — Sherbrooke — Tél.: 583-5050
441, rue St-Patrice ouest — Magog — Tél.: 847-0000
115, rue Child — Coaticook — Tél.: 849-3312

Les avocats et conseillers juridiques oeuvrent principalement dans les champs d'activités du droit commercial, droit du travail, droit matrimonial, droit social, droit civil et pénal.

la tribune
CHLT 9 63
Télé 7
9 CSMTV
15159

COURS-CONCOURS DEVENEZ ENTREPRENEUR(E)
organisé par PRO-GESTION ESTRIE INC. et LA DIRECTION DU MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE en collaboration avec La Tribune, le Collège de Sherbrooke et La Faculté d'Administration de l'Université de Sherbrooke

COURS
Début: vendredi 21 novembre
• Sur l'élaboration d'un projet d'entreprise
• Une leçon, tous les vendredis dans La Tribune pendant seize (16) semaines
• Trois cliniques avec des personnes-ressources
• Attestation émise par le Collège de Sherbrooke

CONCOURS
Début: vendredi 21 novembre
• Deux bourses d'excellence seront attribuées aux deux (2) meilleurs plans d'affaires
1ère Bourse 10,000\$
2ième Bourse 5,000\$

INFORMATION POUR INSCRIPTION: PRO-GESTION ESTRIE INC. Tél.: (819) 821-2257

Société de développement industriel de Sherbrooke inc.
A.C.D.I. Association de commerce et de développement de l'Estrie
Shermag
MAGOG
Desjardins
DOMTAR
CHASSE
CREDIT INDUSTRIEL DESJARDINS INC.
Samson Belair

ETEC: pour encourager les jeunes anglophones à une carrière d'entrepreneur

par Guylaine CHARETTE
SHERBROOKE (QC) — ETEC pour "Eastern Townships Entrepreneurship Club", à peine lancé, se donne une importante mission: encourager les jeunes anglophones à songer à une carrière d'entrepreneur.

Cette initiative revient au comité de la petite entreprise de l'Association des Townshippers, qui a d'abord mis sur pied un club pour favoriser la présence des jeunes dans l'économie régionale. Susciter l'intérêt pour une carrière dans le monde des affaires, devenant dans un deuxième temps une priorité pour les membres du comité.

Ainsi naissent les clubs et les organismes.

En fait, toute la problématique de l'exode des jeunes anglophones sous-tend la constitution du club dont les activités seront orientées vers l'information.

En détail, les objectifs du club sont de fournir aux membres l'occasion de discuter entre eux et avec des entrepreneurs d'expérience de leurs projets d'affaires; de permet-

tre l'accès à des sources d'information utiles aux futurs entrepreneurs; et d'offrir les conseils de personnes-ressources et mettre les membres en rapport avec des professionnels.

"Le lancement du club reflète les engagements à long terme de l'Association des Townshippers visant à conserver et à alimenter la communauté d'expression anglaise des Cantons de l'Est", a lancé Della Goodsell, présidente de l'Association, au cours d'une conférence de presse, qui s'est tenue hier à Sherbrooke.

Elle devait ajouter que l'Association avait jugé qu'un tel projet pouvait être sanctionné, puisque les conditions économiques sont maintenant favorables à la création et

au maintien des petites entreprises. Avec l'appui donc du comité de la petite entreprise de l'Association des Townshippers, le club a été mis sur pied durant l'été et l'automne par un groupe de jeunes gens inté-

ressés qui composent actuellement l'exécutif. Mark McCrea préside aux destinées du club qui a tenu jusqu'à maintenant une réunion à laquelle ont participé une vingtaine de personnes.

Le succès remporté à cette occasion a renforcé la conviction des organisateurs quant aux possibilités offertes pour une carrière d'entre-

preneur pour les étudiants du post-secondaire", a ajouté Mme Goodsell.

Les réunions ont lieu généralement une fois par mois dans la région de Sherbrooke-Lennoxville. La prochaine assemblée a été fixée au jeudi 20 novembre, à compter de 19h, au MacKinnon Lodge, à l'Université Bishop, de Lennoxville.



Mark McCrea



Della Goodsell

La mise en valeur du parc Watopéka presque complétée

par Claude CORRIVEAU
WINDSOR — Le projet de mise en valeur du parc municipal Watopéka, effectué dans le cadre du programme Ber-

plété. D'ailleurs, l'en-

semble des travaux majeurs sont terminés et il ne reste plus que de petits ajustements à réaliser.

de Windsor, Denis Péloquin. "Ce parc représente le seul attrait touristique d'importance pour notre municipalité. Il est donc primordial de concentrer nos énergies à le développer davantage. Ce programme pourrait éventuellement être suivi d'une deuxième phase", a-t-il poursuivi.

Le projet représente un investissement de près de 150,000 \$, dont les deux tiers sont subventionnés par le ministère de l'Environnement du Québec.

Ce projet de mise en valeur du parc municipal a permis de réaliser des sentiers pédestres, un belvédère sur l'île de la Poudrière, un stationnement et un débarcadère en amont du barrage Ecluses Charles. Le projet a aussi permis d'effectuer des travaux de végétalisation dans le parc Watopéka.

"Ce investissement se révèle d'une grande importance pour la municipalité", explique le directeur des services récréatifs de la ville

Le conseil de Richmond envisage d'alléger le déroulement des réunions

par Guy MARCHAND
RICHMOND — Après l'expérience d'une première assemblée publique pour le nouveau conseil municipal de Richmond, le maire Marc-André Martel envisage déjà d'alléger le déroulement des réunions.

Il soutient que le temps consacré à la lecture des correspondances, en début d'assemblée, est trop considérable et qu'il devra être réduit par la présentation de résumés.

"Ainsi, soutient le maire, nous pourrions consacrer plus de temps à d'autres éléments, notamment aux rapports des différents comités municipaux, car les conseillers ne se contenteront pas seulement de faire de l'administration, mais ils feront aussi de la planification et de l'organisation pour l'avancement de la municipalité."

Incidentement, la première assemblée régulière des nouveaux

élus était fort chargée mais elle s'est déroulée rondement.

Une vingtaine de contribuables, ce qui s'avère supérieur à la moyenne, assistaient à cette réunion au cours de laquelle ont été assermentés les nouveaux élus. Cette cérémonie a été suivie par les débats réguliers sur les affaires courantes de la Ville.

La plupart des participants possèdent peu d'expérience sur la scène politique municipale, mais ils ont eu l'occasion de se familiariser rapidement avec les différentes procédures. Quant à eux, les spectateurs ont pu obtenir plusieurs éclaircissements tout au long de l'assemblée.

Le maire Marc-André Martel, qui présidait officiellement sa première assemblée publique, estime qu'il s'est bien tiré d'affaire.

Camping
 Partie prenante dans le projet, l'Association d'aménagement et d'enseignement de la Watopéka (AAEW) pilote un projet de construction de sites

de camping, grâce à un programme Travail-Québec. Ce projet permet, depuis le premier novembre et jusqu'au 30 avril, de fournir du travail à trois personnes à raison de 20 heures/semaine. Il s'agit d'un investissement de 10,000 \$ (subventionné à 100 p.c.) qui permettra de doter les sites de camping du parc Watopéka des services sanitaires et d'aqueduc. Le directeur des services récréatifs estime que l'exploitation de ce camping pourrait générer des revenus nets de 25,000 \$.

d'une ligne à la page

PUBLICITE PUBLI-REPORTAGE CONCOURS
 PUBLI-PROMOTION ANNONCES RELATIONS PUBLIQUES

UN A.E.C. PAR CORRESPONDANCE? ... EN ÉLECTRONIQUE? OUI!

• TECCART dispense des cours en ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE — ÉLECTRONIQUE NUMÉRIQUE (MICRO-PROCESSEURS) qui vous permettent d'obtenir des crédits du collégial (B.C.U.)

• TECCART offre aux techniciens et ingénieurs des cours de microprocesseurs de très haut calibre en PROGRAMMATION INDUSTRIELLE-INTERFACES ANALOGIQUES ET NUMÉRIQUES

• TECCART répond à vos besoins par des cours spécifiques en électricité, électronique, électronique industrielle, logique, téléviseur couleur.

PLAN DE COURS MENANT À DES EMPLOIS EN INDUSTRIE	ÉQUIPEMENT DE LABORATOIRE	MODE DE PAIEMENT ACCESSIBLE
---	---------------------------	-----------------------------

Pour de plus amples renseignements, téléphonez-nous ou écrivez-nous

Nom.....
 Adresse.....
 Ville..... C.P.....
 Tel.....

526-2501

INSTITUT TECCART INC. 3155, Hochelaga, Montréal, Qué. H1W 1G4 (514) 526-2501

Excellence en ameublement

Le 18 octobre dernier, le groupe de marchands Bonne Valeur soulignait l'excellence des intervenants du milieu du meuble. Dans le cadre de la soirée de son gala 25e anniversaire, le groupe BV remettait des trophées aux personnes s'étant le plus signalées dans le domaine de l'ameublement au cours des dernières années. Cette cérémonie constituait une première dans l'histoire de l'industrie.

Voici les lauréats:



Réceptaire du trophée BV dans la catégorie "meilleur fabricant": Meubles Laurier Ltée.

De gauche à droite: M. Yvan Méthot, directeur général du groupe BV, M. Jean-Luc Mercier, président de Meubles Laurier Ltée et M. Meyer Schecter de Meubles Cosmopolitan.



Réceptaire du trophée BV dans la catégorie "meilleur représentant": Monsieur Gaston Dufresne, de Meubles Daveluyville Ltée.

De gauche à droite: M. Léonardo Cabral de Meubles Arca inc., M. Gaston Dufresne et M. Gilles Dubois de Meubles Dubois Ltée.



Réceptaire du trophée BV Jacques de Bellefeuille dans la catégorie "meilleur marchand BV": Monsieur Laurent Forand, président de Harvey et Racine Inc.

De gauche à droite: M. Denis Dupuis de Dupuis & Fils inc., M. Laurent Forand, Mme Henriette de Bellefeuille et M. André Pouliot de Meubles Pouliot inc.



Réceptaire du trophée BV dans la catégorie "personnalité de l'année": Monsieur Serge Racine, président de Shermag inc.

De gauche à droite: M. André Pouliot, président de B.V., M. Serge Racine et M. André Vallerand, ministre délégué aux P.M.E. du Québec.

Voilà comment le groupe B.V. a dorénavant l'intention de rendre hommage aux gens qui se distinguent en faisant progresser le domaine du meuble au pays.



L'EMBALLAGE CADEAU CHAMPAGNE ... ne le laissez pas passer!

A l'achat d'une Taurus, Escort, Lynx ou Capri 1986, OBTENEZ EN CADEAU UN TELECOULEUR!

FAITES VITE!



FORD TAURUS



MERCURY LYNX



ESCORT



CAPRI

Juste à temps pour Noël!

CHAMPAGNE WINDSOR




Tél: 845-5432

Ouvert le samedi de 9h à 12h

Il perd 100 porcs, mais gagne un championnat

ASBESTOS (DF) — L'incendie d'une étable de 75,000 \$ et la perte d'une centaine de veaux pur-sang de reproduction à Asbestos n'a pas empêché hier le propriétaire de l'endroit de remporter le grand championnat d'une exposition nationale d'animaux à Toronto.

"Il faut bien avoir des joies et des peines dans une journée", a confié hier soir André Gagné lors-

qu'interrogé par La Tribune à son retour de Toronto.

Ce dernier, propriétaire de Gagné Construction, à son tour propriétaire du Ranch Lougami à Asbestos et administré par son fils, Michel Gagné, un agronome, avait quitté Asbestos vers 16h30 jeudi en compagnie de son fils et d'un veau afin de participer à l'exposition Royale de Toronto.

Or, ce qu'il n'a pas su immédiatement, c'est qu'environ une demi-heure après son départ, le feu s'est déclaré dans l'étable faisant 50

pièds par 200 pieds et que 110 veaux pur-sang d'une valeur de plus de 60,000 \$ y perdait la vie; l'incendie avait connu rapidement un ampleur telle qu'il a été impossible de sauver quoi que ce soit.

Toronto

M. Gagné dit avoir appris l'incendie lors de son arrivée à Toronto, à 8h30 hier matin; il a néanmoins tenu à participer à l'exposition où, pour une première fois a-t-il dit, un veau pur-sang, le sien, remportait le championnat.

Il a aussitôt pris le chemin du retour et on a pu lui parler hier soir chez lui à Asbestos.

L'incendie se serait déclaré dans l'étable jeudi soir, entre 17h et 17h10, le dernier employé ayant quitté les lieux à 16h50. Tout était alors normal.

Puis, ce furent les flammes qui se sont rapidement propagées à tout le bâtiment si bien qu'en quelques minutes, l'étable du Ranch Lougami n'était plus qu'un immen-

se brasier. Les pompiers n'ont rien pu faire pour sauver l'étable et les animaux, mais ont veillé à la protection des bâtiments voisins.

Pour M. Gagné, les premiers estimés indiquent qu'il s'agit là d'une perte nette de plus de 150,000 \$.

Quant à l'origine de cet incendie, il semble que seule une défaillance dans le système électrique ait pu être responsable des premières flammes, a expliqué M. Gagné.

Donnez généreusement!



La Fondation des maladies du cœur

un nouveau concept dans L'ART DE VIVRE

L'Excellence
des faubourgs du nord

les appartements de prestige

CARON & DUBOIS Inc.
CLERMONT CARON
• FER ORNEMENTAL • MÉTAUX OUVRÉS
(819) 567-2022
387, rue Corbeil, Fleurimont
1700 King Ouest, Sherbrooke 566-2323

Une première à Sherbrooke
UN IMMEUBLE MULTIFONCTIONNEL

OPERATION PORTE-OUVERTE ce week-end

Tél.: **569-8442**

2875 Du Manoir
TOUT PRES DU CARREFOUR DE L'ESTRIE

Venez constater par vous-même **SAMEDI et DIMANCHE** les 15 et 16 novembre entre 13 hres et 17 hres

Céramique Faggion Inc.
Tuiles céramique et ciment poli
Tél.: (819) 569-1417
1120, rue Walsh, Sherbrooke

Briqueterie St-Laurent:
"Pour un projet comme l'Excellence, pas d'imitation, j'exige de la véritable brique d'argile cuite."
— Bertrand Blanchet promoteur

Briqueterie St-Laurent
(Division de Jannock Limitée)
Case Postale 5, 950, rue Godin La Prairie, Qué., J5R 3Y1 Tél.: 865-8374 Raymond Ouellette Représentant

Construction & Pavage Dujour Ltée
• Démolition • Excavation • Remplissage • Drainage • Epave de surface • Pavage de tous genres • Nivelage • Compaction
R. Desrosiers 569-4650 563-0666
3804 Laplante Rock Forest, QC. J1N 1A4

EXCAVATION C. LACASSE
SHERBROOKE
PHILIPPE LAPOINTE
Ingénieur en structure
1335 King ouest, Sherbrooke 567-2996

EDGAR ROY
• Chauffage • Ventilation • Métal en feuilles • Vente et réparation
1685 Galt est, Sherbrooke, Qué. 569-3087

BÉTON DE L'ESTRIE
Béton préparé Estimation gratuite. 5607 Fontaine Rock Forest Marcel Lavoie, rep. 564-3989

tardif, laberge, montambault architectes
2630 ouest, rue King, suite 100, Sherbrooke, Qué., J1J 2H1
JEAN-CLAUDE TARDIF, A.D.B.A. ARCHITECTE
(819) 566-6266

VENTE D'EXTINCTEURS CHIMIQUES ABC et GICLEURS
MacCALLUM GODBOUT
(1972) LTEE/LTD
J. Dubois, prés.
1089, Wellington sud, Sherbrooke, J1H 5E6
562-4022 566-5496

ROBERT & ROBERT inc.
Fabricant de portes et fenêtres panoramiques et à battant Service de livraison 920 Principale 845-2731 St-François-Xavier de Brompton

Un autre grand projet. BRAVO!
J.D. JEAN GUY DESROSIER INC.
Entrepreneur en brique, pierre — bloc Foyer de tout genre Equipement de manutention.
Bur.: 819-566-5292
1932, rue Chevalier, Sherbrooke, Qué. J1K 1E2

RP VACUUM
Système central d'aspirateur par le vide Résidentiel — semi-commercial — commercial — industriel
100, boulevard Pie XII — Magog
100, BOULEVARD PIE XII
MAGOG, QUE. J1X 1E5
Tél.: (819) 843-4677 Rés. d'été: (819) 864-4142

ECE
Entrepreneurs électriciens
Résidentiel Commercial Industriel Electronique et contrôles
• Estimation gratuite
• Service 24 heures
4345 Ouimet Sherbrooke
(819) 562-5090
(819) 821-2222

plomberie Michel Sage inc.
523, rue Davis, Coaticook, Qc. J1A 2S5
(819) 849-3159 bur.
(819) 849-7115 rés.
Plomberie et Chauffage

gc TOUT POUR LA CONSTRUCTION ALORS il vous faut voir
GASTON COTE INC.
1000 Galt Est, Sherbrooke 564-8841
Nous fabriquons aussi les tomes de toit.

Fondations Jean-Guy BETIE inc.
Tous genres de constructions
Spécialité: excavation — fondation — plancher — drainage
864-9696
C.P. 2049, Rock Forest, J1N 1C5

normand Fortier
1360, rue St-Luc, Sherbrooke (Québec) J1H 3C6
Tél.: (819) 567-1988
Nous utilisons l'isolant Red Top et le fibre de verre
Résidentielle et commerciale

Laur lumineaire
1700 King ouest, Sherbrooke 566-2323

CENTRE DU TAPIS COUTURE
SHERBROOKE: 820, rue Wellington sud 566-7111
COATICOOK: 155 Chld 849-7927
MISE DE COTE Estimation gratuite
Livraison gratuite dans un rayon de 30 km. par des experts. Service de pose

SYSTEMES INTERIEURS
Gypse, Joints, Peinture
GUY ROUSSEAU JEAN-PAUL MARTIN
864-9113
Rock Forest

Bon succès au projet

Les dalles de béton préfabriquées ont été fournies par **BETON BOLDUC** Manufacturier de produits de béton

1358, 2ième rue, Parc Industriel C.P. 626, Ville Ste-Marie, Beauce-Nord, P.Q.
Tél.: (418) 387-2634 Québec: (418) 692-0855

Les Constructions ERNEST BECHARD inc. Construction et Rénovation Résidentielle et Commerciale
4851, rue Louise, Rock Forest, QC — J1N 1A1 — Tél. (819) 821-0742

Projet de HLM pour les retraités

par Henri RICHARD

ASBESTOS — Après une trêve de trois ans des demandes de construction d'un HLM à Asbestos, auprès de la Société de l'habitation du Québec, le directeur de l'Office municipal de l'habitation, M. Fernand Lamontagne, entend recommander aux futurs membres un projet de construction d'un HLM pour personnes retraitées en 1987.

Malgré que la population asbestrienne ait subi une baisse constante ces dernières années, le taux vacant de logement se retrouve relativement bas, à cause de l'absen-

ce de construction domiciliaire depuis le début des années 80. Avec présentement 112 logements à prix modique et une liste d'attente de 75 noms, M. Lamontagne soutient qu'Asbestos devrait être sur le carnet de construction de la Société de l'habitation du Québec pour la prochaine année.

La population vieillit, et présentement 30 couples retraités attendent un logis de l'Office municipal de l'habitation. Selon M. Lamontagne, l'Office possède un lot près de l'unité Domrémy sur la rue Chassé, qui pourrait recevoir un édifice de 25 logements pour gens retraités, et ainsi porter le nombre à 75 contre

72 appartements familiaux. Le conseil d'administration de l'Office municipal de l'habitation attend la désignation de 3 représentants du nouveau conseil municipal d'Asbestos. Ces nominations se feront le mardi 18 novembre, lors de la première assemblée générale tenue à l'Hôtel de ville d'Asbestos.

Il restera donc peu de temps pour les dirigeants de l'OMH, afin de déterminer leur orientation pour l'année 1987.

Foyer Sacré-Coeur: la moitié des bénéficiaires déjà relocalisés

par Gilles PELLOILLE

MAGOG — La première moitié des bénéficiaires du Foyer Sacré-Coeur est maintenant installée dans les locaux neufs. Mardi et mercredi prochain, l'autre moitié la rejoindra et le centre d'accueil fonctionnera alors normalement dans son nouveau cadre.

Les premières personnes qui ont déménagé sont celles qui avaient été hébergées au Complexe Magog et Place Victoria pendant les travaux de construction. Le bail qui liait l'administration du foyer et ces deux centres d'accueil privés se terminait le 31 octobre; il était donc impératif que le déménagement se fasse dans les délais. "La joie des personnes âgées faisait plaisir à voir; on s'en retourne chez nous", disait la majorité, raconte le directeur de Santé et des soins du foyer, M. Yves Bélisle.

Il ajoute: "Beaucoup des bénéficiaires étaient attachés au site de l'ancien foyer: il est central, animé et la vue est belle; ils étaient donc contents d'y retourner. Toutes et tous étaient aussi heureux de se retrouver, après de longs mois de séparation dans des centres différents".

Le prochain déménagement concernera les 51 personnes qui sont logées depuis presque trois ans aux 5e et 6e étages de l'hôpital La Providence. Il restera alors une dizaine de places libres au foyer, qui compte 108 chambres. Ces places seront attribuées avant la fin du mois en fonction de la liste des priorités. Parmi les nouveautés qui attendent les résidents, M. Bélisle signale le service de loisir exclusif au foyer et un service d'ergothérapie. Pour les personnes âgées autonomes qui ont besoin de soins prolongés, le

centre de jour deviendra opérationnel à la fin d'avril 1987.

Le décor des locaux neufs représente un contraste étonnant avec les anciens bâtiments délabrés et désuets que la presse avait été invitée à visiter à plusieurs reprises. Outre une disposition fonctionnelle et les matériaux neufs, l'aération et le chauffage sont enfin adéquats, les salles communes sont très claires et vastes; l'édifice est doté d'ascenseurs, de portes coulissantes et d'autres détails qui visent à améliorer le confort des personnes âgées. Un effort spécial de décoration a été apporté aux couleurs des murs qui sont ornés, dans les espaces communs, de 10 grandes toiles signées par M. Barbeau, un peintre sherbrookois.

Le personnel du centre d'accueil est composé de 60 employés qui prennent soin des 108 résidents. "Au début, nous devons bien sûr nous adapter à nos nouvelles conditions de travail et à la disposition des lieux. Il est certain que nous faisons encore beaucoup de pas inutiles, mais l'ambiance de travail est plus agréable que dans les vieux murs", affirme M. Bélisle. Selon ce dernier, l'inauguration officielle du nouveau foyer devrait avoir lieu à la mi-janvier, après que les résidents et le personnel auront acquis un rythme normal de fonctionnement et de vie.

Plusieurs milliers de dollars de dommages

(Photo La Tribune par Claude Corriveau)

Le feu a causé pour plusieurs milliers de dollars de dommages à un édifice de trois logements à Greenlay hier, et les pompiers ont dû s'y rendre à deux reprises. Selon le chef du service des incendies, Robert Durand, les sapeurs ont été appelés une première fois à 1h30 hier matin. A leur arrivée, les flammes ravageaient une partie du sous-sol et une quinzaine de pompiers ont réussi à contrôler l'élément destructeur en une heure et demie avant de retourner à leur caserne. Par contre, dès 8h hier matin, les sapeurs étaient à nouveau appelés sur les lieux, cette fois-ci pour éteindre les flammes qui s'étaient déclarées dans les murs. Les pompiers ont travaillé une partie de la journée sur les lieux et les dommages sont très importants.



Règlements municipaux modifiés à East-Angus

par Jean DONATO

EAST-ANGUS — La ville d'East-Angus modifiera sous peu tout un ensemble de prescriptions municipales regroupées sous le règlement numéro 274. Il s'agit d'un règlement omnibus comprenant divers points législatifs tels que la circulation, les incendies, le zonage et la construction.

Le maire Roland Brousseau a indiqué que cette révision avait pour but d'uniformiser la réglementation d'East-Angus avec cel-

le des municipalités environnantes. La dernière mise à jour du règlement 274 remonte à plus de dix ans. Un des principaux points vise l'ajustement des amendes et des poursuites en vertu du code municipal.

Amendes

L'avocat Yves Desrochers, chargé de préparer la nouvelle réglementation, a révélé que les amendes prévues pour les infractions étaient "vraiment très

basses". Ainsi les excès de vitesse sont passibles d'une amende de seulement 20 \$, alors qu'ailleurs elles coûtent 45 \$. Une infraction de stationnement ne coûte que 2 \$ et ainsi de suite.

Il en coûtera donc plus cher de contrevenir aux règlements municipaux. De plus, de nouvelles ordonnances seront ajoutées au règlement 274. Me Des-

rochers a révélé que l'installation d'avertisseurs de fumée sera obligatoire dans toutes les résidences.

On ne connaîtra la nature exacte de toutes les modifications que lorsque le nouveau règlement aura été déposé au conseil municipal. Bien qu'un avis de motion ait été déposé à la dernière séance, il est peu probable qu'il soit adopté

lors de la prochaine assemblée en décembre, puisque le conseil souhaite en étudiant d'abord toutes les implications. Mais, selon l'avocat Desrochers, la législation proposée ressemblera beaucoup à celle en vigueur à la ville de Sherbrooke.

Zonage

Par ailleurs, le conseil envisage de modi-

fier le règlement de zonage dans le secteur de la rue Montfort, afin de permettre la construction d'édifices à vocation multifamiliale. Le maire Brousseau a fait état de la possibilité qu'un promoteur construise quatre blocs de huit logements dans ce quartier. Un avis de motion a été déposé en ce sens et les modifications pourraient être adoptées dans les 90 jours.

Tué en sortant d'une cour

DANVILLE — Daniel Genest, 23 ans, a été tué raide hier matin quand sa voiture a été happée par un camion sur la route 116 entre Danville et Kingsey-Falls.

L'accident s'est produit quand le conducteur du camion n'a pu freiner à temps pour éviter de heurter une voiture quittant une cour.

Le jeune Genest de Danville était au volant et il semble bien qu'il n'ait pas aperçu le camion venant sur la route, avant de reculer son véhicule. Il sortait de la résidence de son cousin quelques minutes avant l'accident.

La violence de l'impact a été telle que le jeune homme est mort sur le coup. La collision s'est produite vers 10h15 et la mort du jeune conducteur a été constatée officiellement au centre hospitalier Asbestos où le corps avait été conduit.

L'agent Alain Dumont de la SQ de Richmond a procédé aux constatations d'usage sur les lieux.

Un esprit sain dans un corps sain

NOUVELLE SESSION
COURS SPÉCIAUX
POUR ENFANTS
PRIX SPÉCIAUX
POUR ÉTUDIANTS
COURS DE JOUR
ET DE SOIR
NOUVELLE INSCRIPTION
17 AU 25 NOV. 86
569-9233

ROGER ROY
PROPRIÉTAIRE

Judo
Prof. Benoit Séguin
pour enfants et adultes

Karaté
Prof. Jean-Noël Blanchette,
Diane Audet, pour enfants et adultes

Aikido
Prof. Roger Roy
Cours mixte et aussi
cours pour femmes seulement.

Centre d'Arts Martiaux

17 BOWEN NORD SHERBROOKE
569-9233

Les bonnes affaires ça pleut chez Couillard Automobile inc.

Notre réputation repose sur notre

- EXCELLENT SERVICE APRES-VENTE
- FIABILITE RASSURANTE

La Sunbird 87

Nous avons la voiture qui vous convient au prix qui vous convient

Couillard Automobile inc.

228, rue Main est, COATICOOK (819) 849-2776 (819) 849-2356 (service de nuit)

1^{er} choix en électronique

POUR LA QUALITE, POUR LE SERVICE

La fleche

électronique inc.

PLACE FLEURIMONT
(coin King et Galt est)
563-0121

Technics
LE SON DU SAVOIR
SUPER SPECIAL
SUPER CHOIX
SYSTEME DE SON COMPLET
A partir de **\$569**
PRIX LAFLECHE

TABLE TOURNANTE \$89⁰⁰
Cartouche incluse

PLATINE A CASSETTE \$169⁰⁰
(Tape Deck) de luxe. A partir de

LECTEUR AU LASER \$239⁹⁵
A partir de

CASSETTE AUDIO

T.D.K. (D-60) 1⁰⁰
(S-A-60) 3²⁹
(S-A-90) 3⁹⁹

MICRO-ONDES ERX-1615
1 pi. cu., 720 watts **TOSHIBA**
— horloge numérique
— luxueux livre de recettes
— Cours de cuisson
NOUVEAU! 87

\$379⁰⁰
PRIX LAFLECHE

MEME QUALITE AVEC SONDE
\$459⁰⁰

1.6 pi. cu. 720 watts
avec sonde **\$499⁰⁰**

VHS, H.Q. TOSHIBA
NOUVEAU '87 VIDEO M-2100

- câble intégré
- télécommande
- 15 fonctions
- programmation 7 jours
- rebobinage automatique

\$469⁰⁰ + BONUS

PRIX LAFLECHE

Même qualité plus accès direct
4 prog. / 14 jrs ou 52 sem.
\$549 + BONUS

3 CASSETTES VIDEO
(T-120 E.G. de Scotch) **23⁹⁵**
Garantie à vie

MISE DE COTE POUR NOEL

TELECOULEUR 20" TOSHIBA
M-940

GARANTIE COMPLETE DE 50 MOIS A DOMICILE

\$549⁰⁰
PRIX LAFLECHE

Ecran 21" (M.T.S. Stéréo)
A partir de \$799⁰⁰

- télécouleur 20" "Blackstripe", fini moderne gris
- télécommande sans fil
- câbleslecteur intégré
- minuterie arrêt auto.

RADIO-REVEIL DIGITAL G.E. (7-4624) 23⁹⁵

BALADEUR (Walkman) A.M. F.M. St. cassette 59⁹⁵
Toshiba (KT-4016)

RADIO DOUBLE CASSETTE Toshiba (RT-6066) 119⁰⁰

TELEPHONE SANS FIL G.E. (2-9519) 119⁹⁵

RADIO AM FM PORTATIVE
AC DC Toshiba (RP-1460) 34⁹⁵

En vue de l'ouverture de la nouvelle usine

Retour à l'école pour les employés de Domtar

par Michel MORIN

WINDSOR — "Lorsque la production se mettra en branle dans la nouvelle usine, on saura si nous avons réussi notre programme de formation et là, on pourra se donner une note de 1 à 10."

Telle est la réponse donnée par Pierre-Paul Gingras, surintendant responsable de la formation, lorsqu'il est appelé à qualifier le succès des cours de formation actuellement donnés aux employés de l'usine Domtar.

La société Domtar est présentement à réaliser une première du genre: en plus de voir à la construction de son nouveau complexe industriel, elle doit, en plus d'assurer la poursuite des opérations à la vieille usine, former ses employés aux nouvelles technologies de demain.

Pour la plupart des 750 employés, cette importante phase d'apprentissage nécessite le retour sur le banc d'école, ce qui n'est pas peu dire.

"Les employés retournent donc à l'école après une absence de

n'y a pas de structure de formation existante et les employés nourrissent certaines craintes sur leurs capacités personnelles. Mais depuis que nous avons débuté les cours, je dois dire que ça va très bien en dépit du fait que la

formation demeure très exigeante. D'ailleurs, les employés s'impliquent beaucoup", de commenter M. Gingras.

Fait assez inusité, ce sont des employés de l'usine (instructeurs)

qui, après avoir reçu des cours de formation, transmettent à leurs confrères de travail l'enseignement requis pour assurer le bon fonctionnement de la nouvelle usine.

Chaque employé des

six départements doit, en moyenne, suivre de cinq à 15 semaines de formation. Les manuels de formation ont incidemment été préparés par les employés et ils contiennent environ 2.000 pages et ce, pour chaque manuel

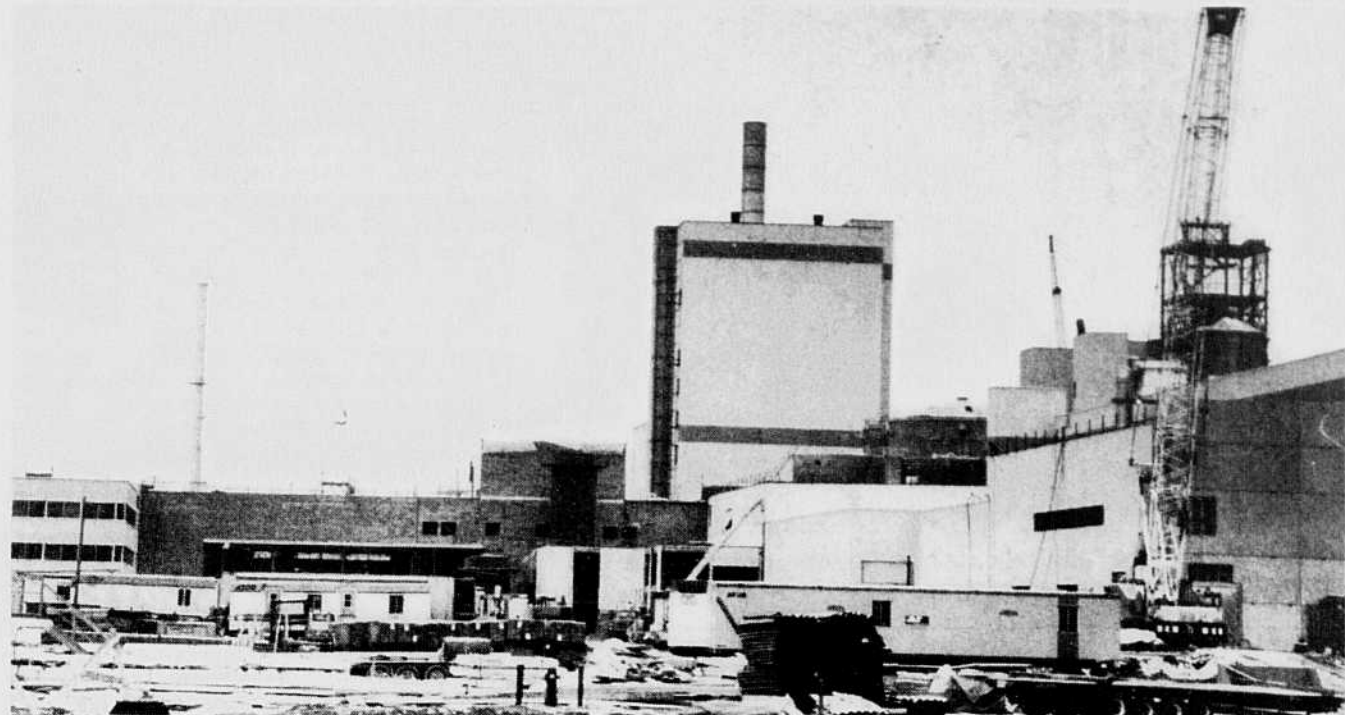
utilisé dans les divers services de l'usine.

Immense défil

Le surintendant responsable de la formation n'hésite pas à parler "d'une immense défil" à relever.

Et encore, elle doit recevoir en janvier un simulateur d'opérations pour faciliter l'apprentissage de ses employés. Pour ce seul simulateur, Domtar devra déboursé deux millions \$.

Les dirigeants de la société assurent que ces cours de formation ne serviront pas de critères pour le choix des employés qui se retrouveront dans le nouveau complexe. C'est l'ancien qui demeurera le premier critère de sélection.



La société Domtar, en plus de voir à la construction de son nouveau complexe industriel à Windsor, doit aussi former ses employés aux nouvelles technologies de demain. (Photo La Tribune par Stéphane Lemire)

Usine d'épuration mise à l'épreuve

par Yves BELLEFLEUR

LAC MEGANTIC — Parce que la charge de matières organiques (calculée en DBO pour Demande Biochimique en Oxygène) en présence dans l'eau est plus importante que prévue, à l'entrée, l'usine d'épuration des eaux usées de Lac-Mégantic et Nantes fonctionne à 200 pour cent, ce qui n'affecte en aucun temps son rendement supérieur à la norme gouvernementale pour la qualité du traitement.

Depuis sa mise en opération, la charge de concentration organique à l'entrée de l'usine est nettement supérieure aux prévisions du début. Ainsi, des 600 kg / jour (DBO) qu'elle devait recevoir selon les plans originaux, la charge se situe présentement entre 1200 et 1500 kg jour, ce qui représente le double des prévisions initiales.

Même qu'en période de pointe, le responsable de l'usine d'épuration, M. Robert Mercier a dévoilé au journaliste de La Tribune que le degré DBO a déjà atteint le seuil de 2400 kg jour, soit quatre fois plus élevé que les prévisions.

Cette augmentation sur les prévisions ne joue pas sur la qualité du traitement des eaux. De ce fait, l'usine de Lac-Mégantic élimine toujours au-delà de 90% le degré de DBO (Demande Biochimique en Oxygène) et les matières en suspension. La norme du ministère de l'environnement est de 85 pour cent.

Dépenses

Aussi, l'usine d'épuration de la rue Wolfe fonctionne très bien toutefois, l'utilisation à 200 pour cent de la station occasionne des dépenses supplémentaires pour le traitement et augmente l'usure de la machinerie.

"En raison du plus grand nombre de matières organiques dans les eaux usées, nos système de traitement fonctionnent doublement et pratiquement sans arrêt, ce qui augmente la consommation d'énergie électrique et accentue plus rapidement l'usure de la machinerie en place. Indirectement, le traitement devient plus coûteux", a fait remarquer Robert Mercier.

Remédier au problème

Afin de remédier au problème de sur-utilisation, Robert Mercier entend faire diminuer la charge de matières organiques dans les eaux usées qui aboutissent à l'usine.

L'opération consistera à informer et sensibiliser les industriels et la population en général de la nécessité d'effectuer un "pré-traitement à la source". Pour le simple contribuable, ce dernier peut contribuer en évitant de jeter à l'eau, les serviettes hygiéniques ou tout autres articles qui devraient prendre le chemin des ordures ménagères.

Si l'offensive de sensibilisation du pré-traitement à la source

n'est pas suffisante pour remédier au problème de sur-utilisation, il faudra envisager des ajouts d'équi-

peusement et l'agrandissement des bassins, une opération fort dispendieuse, a laissé savoir Robert Mercier.

Stationnement interdit la nuit

COATICOOK — Le stationnement dans les rues de Coaticook est désormais interdit la nuit, entre 1h00 et 7h00. Cette interdiction sera

en vigueur jusqu'au printemps prochain. C'est l'agent Noël Duplessis, de la Sûreté municipale de Coaticook, qui a voulu rap-

peeler aux automobilistes que la stationnement pendant la nuit, dans toutes les rues de la ville, peut coûter une contravention avec

amende de 5 \$.

"Si le véhicule devait être encombrant lors d'une tempête de neige, il sera remorqué aux frais du propriétaire.

Ces jours-ci, les policiers de Coaticook se contentent de donner des avertissements... avant de sévir plus sévèrement.

...en bref

L'Amiante

• Pas de grève au CEGEP

THETFORD-MINES (PS) - Les quelque 66 membres du syndicat de soutien du Collège de la région de l'Amiante n'ont pas suivi le mouvement de débrayage hier, tel que demandé par la Fédération des employés des services publics (CSN).

C'est une simple technicalité de la loi 37 qui a empêché ces syndiqués de dresser des lignes de piquetage en face du Cégep. Le président du syndicat, Claude Mercier, a expliqué que les avis de grève n'avaient pu être envoyés dans les délais requis. Les membres ont voté en faveur de la grève légale à plus de 60 pour cent, mais M. Mercier a

soutenu que l'arrêt d'hier aurait été illégal.

Ils ont donc préféré se conformer à la loi. Néanmoins, tous ces employés de soutien ont décidé de manifester leur solidarité envers leurs confrères et consœurs en grève, par la tenue d'une pause-café communautaire qui s'est prolongée de 15 à 30 minutes, hier matin. Ils ont aussi voulu démontrer leur mécontentement au regard de l'attitude de la Fédération des Cégeps qui, à la table sectorielle de la négociation, bloquerait actuellement les pourparlers.

Centre du Québec

• Construction: désaffiliation

DRUMMONDVILLE (GP) - L'Association de la construction du Centre du Québec se désaffilie de la Fédération de la construction du Québec pour adhérer plutôt à l'Association de la construction de Montréal et du Québec. C'est la principale décision prise par cet organisme, lors de la dernière assemblée générale tenue récemment.

Cette décision, prise à l'unanimité des membres de l'association, comprend la signature d'un contrat de services avec la nouvelle association. Pour garder au crédit des membres le service du bureau des soumissions déposées du Québec,

l'association a également adopté une résolution sur les assujettissements des spécialités à ce service provincial avec l'appui de l'Association de Montréal.

A l'issue des élections annuelles, M. Gervais Côté de Warwick est reporté à la présidence pour un deuxième mandat, alors que MM. Réjean Dupuis de Drummondville et Charles Beauchemin de Nicolet sont confirmés à leurs postes de vice-présidents. M. Réjean Janelle de St-Cyrille est trésorier et Richard Lapointe de Drummondville demeure membre ex-officio.

• Visite d'une comtesse française

DRUMMONDVILLE (GP) - A l'invitation de l'école hôtelière de Drummondville, une comtesse française sera à Drummondville la semaine prochaine.

Mme May-Eliane Lencquesaing, comtesse de la Lande (Pouillac), sera effectivement dans la région dans le cadre des cours de gerance de l'école hôtelière à la polyvalente Marie-Rivier, du service de l'éducation des adultes.

La visiteuse est propriétaire de

l'un des plus importants vignobles de France. Elle profitera de sa visite pour participer à la création d'une commanderie d'amateurs de vins, commanderie dont le siège social pour toute l'Amérique du nord sera situé à Drummondville.

Mme Lencquesaing sera également reçue officiellement par les autorités municipales et visitera d'autres villes du Canada et des Etats-Unis.

Déchets: budget approuvé

ROCK-ISLAND (MD) — Les conseils municipaux de Rock-Island et Stanstead ont approuvé unanimement les prévisions budgétaires de la Régie Inter-municipale de gestion des déchets solides de la région de Coaticook et faisant état d'une augmentation des coûts par famille de l'ordre de 10 pour cent.

Ce coût pour les familles établies sur l'ensemble du territoire de la Régie, desservant 14 municipalités, sera de 11,60 \$ pour 1987 par rapport à 10,72 \$ pour l'année 1986.

Selon le conseiller Albert parent, délégué de la Ville de Rock-Island à la Régie, le taux actuellement en vigueur est encore moindre de 5 à 6 \$ comparativement au montant que Rock-Island devait défrayer il y a deux ans.

Le budget de la Régie pour l'année 1987 sera de 92,640 \$ par rapport à 83,450 \$ en 1986.

En soustrayant les dépenses financées par des revenus autres que les quote-parts des municipalités membres, c'est un montant de 88,450 \$ qui doit être défrayé par les 14 municipalités membres, à raison de 11,60 \$ par famille.

Pour Rock-Island, le coût total sera de 5,392 \$ et de 5,693 \$ pour Stanstead.

c'est **LA GRANDE**
Attraction

REMEDES CONTRE LES HIVERS EN ESTRIE

DU SERVICE AU MAX!

OFFRES SPECIALES

Pour voitures nord-américaines

P175 / 80R13	PRIX SUGGERE \$105.10
SPECIAL 66⁰⁰	
P185 / 80R13	PRIX SUGGERE \$108.60
SPECIAL 68⁰⁰	
P185 / 75R14	PRIX SUGGERE \$118.00
SPECIAL 75⁰⁰	
P195 / 75R14	PRIX SUGGERE \$124.00
SPECIAL 78⁰⁰	
P205 / 75R15	PRIX SUGGERE \$136.40
SPECIAL 86⁰⁰	
P215 / 75R15	PRIX SUGGERE \$143.40
SPECIAL 90⁰⁰	

OFFRES SPECIALES

Pour voitures importées

P155SR12	PRIX SUGGERE \$82.80
SPECIAL 54⁰⁰	
145SR13	PRIX SUGGERE \$83.80
SPECIAL 54⁰⁰	
155SR13	PRIX SUGGERE \$89.40
SPECIAL 57⁰⁰	
165SR13	PRIX SUGGERE \$97.50
SPECIAL 63⁰⁰	
175 / 70SR13	PRIX SUGGERE \$94.20
SPECIAL 60⁰⁰	
185 / 70SR13	PRIX SUGGERE \$100.80
SPECIAL 64⁰⁰	
185 / 70SR14	PRIX SUGGERE \$102.90
SPECIAL 69⁰⁰	

Offre spéciale

BF Goodrich

TRAILMAKER Radial ceinture d'acier

- Sculpture hiver profonde et mordante
- Gomme de bande de roulement XTP pour une meilleure adhérence

BF Goodrich

HI SIERRA Radial acier

- Sculpture agressive conçue sur ordinateur
- Dimensions et style flanc noir européens

le Relais

PNEUS - FREINS - SUSPENSION 11, Léger, Sherbrooke

566-7722

MAXI PNEU

Débrayage des employés de soutien au CEGEP

par Richard JEAN
DRUMMONDVILLE - Les 45 employés de soutien du CEGEP de Drummondville ont bravé la froide température hier, pour tenir une première journée de débrayage afin de contester la lenteur des négociations en vue du renouvellement de leur convention collective de travail.

Dans les semaines qui viennent, les employés tiendront trois autres débrayages semblables d'une durée de quatre heures chacun.

En grève légale, ceux-ci qui font table commune avec les enseignants, protestent principalement sur quelques points en litige à leur table sectorielle de négociation. Selon une porte-parole du groupe, les discussions achoppent notamment sur la mutation des employés, le travail à forfait et les assurances.

Le mouvement de grève des employés de soutien n'a cependant pas empêché le déroulement normal des cours hier bien que certains départements furent fermés durant toute la journée. Ce fut notamment le cas pour la bibliothèque, l'audiovisuel, le gymnase et les laboratoires.



Les employés de soutien ont dressé une ligne de piquetage devant l'entrée principale du cégep mais cela n'a cependant pas perturbé le déroulement normal des cours hier.

Lien entre les routes 955 et 116: conclusions de l'étude attendues en décembre

par Maurice CLOUTIER
WARWICK - L'étude d'opportunité d'un lien entre les routes 955 et 116 dans la région des Bois-Francs sera complétée pour le mois de décembre, révèle le député de Richmond Yvon Vallières.

Le représentant de Richmond, qui pilote ce dossier avec le député d'Arthabaska Laurier Gardner, assure que les conclusions de l'étude seront rendues publiques avant la fin de l'année.

Cette nouvelle étude a été confiée au ministère des Transports à la suite du Sommet de l'Or blanc, en mars dernier. Depuis ce temps, des fonctionnaires ont vérifié la circulation dans tout le secteur.

Le lien projeté partirait de la fin de la route 955, près de St-Albert-de-Warwick, pour aller rejoindre la route 116, à la hauteur de Warwick, parcourant ainsi les comtés de MM. Vallières et Gardner.

Si l'étude conclue en la pertinence du lien, M. Vallières estime que le dossier devrait avancer assez rapidement auprès du ministre des

Transports Marc-Yvan Côté, compte tenu que deux députés le défendent.

Nombreuses étapes

Néanmoins, les étapes seront encore nombreuses avant de penser à des travaux. Un problème de taille sera celui du tracé, en raison des bonnes terres agricoles du secteur de St-Albert-de-Warwick. "Il serait inopportun, précise le député, de couper les plus belles terres de la région".

Enfin, toujours pour décembre, le député de Richmond espère avoir en main une évaluation du ministère des Transports sur deux autres projets routiers dans la région d'Asbestos.

L'embauche d'un nouveau commissaire industriel retardée

VICTORIAVILLE (MC) - La Corporation de développement économique des Bois-Francs (CDEBF) retarde jusqu'à la mi-décembre l'embauche d'un nouveau commissaire industriel.

Le conseil d'administration veut connaître les intentions et les préoccupations des quatre partenaires, Victoriaville, Arthabaska, Warwick et Ste-Victoire, avant de procéder, explique le président Gilles Desrosiers.

Cette décision survient au moment où le processus de sélection du prochain commissaire était bien enclenché. Trois candidatures sont actuellement retenues parmi celles reçues.

*Le commissaire industriel

rend des services aux gens d'affaires, mais le financement de la CDEBF vient des villes. Donc, avant de faire un choix, il faut identifier la cible à atteindre et avoir des munitions", avance M. Desrosiers.

Une rencontre avec les autorités des quatre villes devrait avoir lieu à la fin du mois de novembre.

La CDEBF restera donc sans commissaire pendant encore un mois. Mais M. Desrosiers a pris soin de noter qu'il se charge personnellement du suivi de certains dossiers.

L'organisme est privé de commissaire industriel depuis le départ de M. Ronnie Ouellet en octobre.

21% plus de conducteurs bouclent maintenant leur ceinture de sécurité

DRUMMONDVILLE (GP) - En moins d'un mois, la proportion des conducteurs d'automobiles qui bouclent leur ceinture de sécurité a augmenté de 21 pour cent à Drummondville.

C'est ce qu'a dévoilé hier le maire Serge Ménard, en précisant que l'opération menée sur quatre semaines l'a été de main de maître par les policiers de la Sécurité publique.

Des observations faites le mardi 14 octobre, démontraient que 51 pour cent des conducteurs bouclaient leur ceinture. Le 11 novembre, le taux était de 72 pour cent chez les conducteurs. Pour les passagers, la hausse est de 26 pour cent, passant de 55 à 81 pour cent dans le même laps de temps.

"Tenant compte du fait que l'objectif avait été fixé à 75 pour cent pour l'ensemble des usagers de nos rues, dit le maire, il s'agit d'un retentissant succès puisque sur l'ensemble des usagers de la rue, la moyenne est de 73,2 pour cent si le calcul se fait sur tous les occupants des voitures et de 76,5 pour cent, en divisant conducteurs et passagers".

Le maire estime que deux éléments ont permis d'accroître sensiblement le nombre de ceux qui bouclent leur ceinture: les messages publiés dans les médias et l'émission des billets de courtoisie au début et de contravention ensuite. Effectivement, pendant le mois, 2000 billets de courtoisie ont été décernés et 417 contraventions.

REMERCIEMENTS



Je remercie sincèrement les électeurs et électrices du district St-Jean-Baptiste, no. 6 pour la confiance qu'ils m'ont accordée comme représentant au conseil de ville de Sherbrooke.

Pour les quatre prochaines années, je veux les assurer de ma disponibilité et je les invite à me consulter en tout temps.

Michel CARRIER

TOUT LE MONDE EST D'ACCORD AVEC LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS

Lysiane Gagnon écrit:

«Leurs réclamations notamment la parité salariale avec l'Ontario... sont parfaitement légitimes»

La Presse, 29 mai 1986

Robert Bourassa affirme:

«Nous sommes conscients de la nécessité d'un certain rattrapage»

Le Quotidien, 19 juin 1986

Paul Gobeil déclare que:

Le cas des infirmières et infirmiers est «quelque chose de spécial»

La Presse, 3 octobre 1986



72% de la population approuve un traitement spécifique aux infirmières dans la politique salariale du gouvernement.

Sondage IQOP, novembre 1986

TOUT LE MONDE EST D'ACCORD QU'ATTEND LE GOUVERNEMENT POUR

agir



Fédération des syndicats professionnels d'infirmières et d'infirmiers du Québec

La vérité, c'est qu'aucune autre essence au Canada ne vous offre tous les avantages de Formule Shell

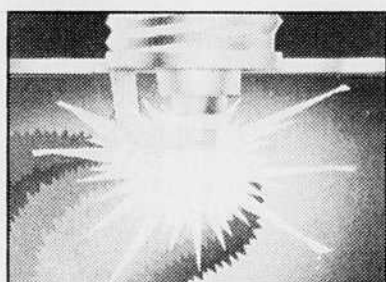
Ni l'essence de Petro-Canada. Ni celles de Sunoco et d'Esso. Ni celle de Texaco.

Pourquoi ? Parce que seule Formule Shell* contient un «faciliteur d'allumage» qui améliore l'efficacité de la combustion.

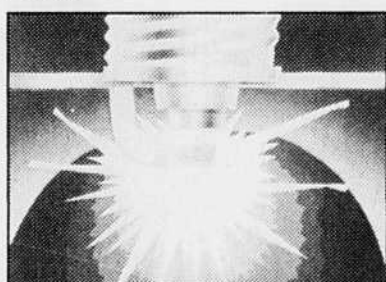
FORMULE SHELL EST VRAIMENT DIFFÉRENTE

Vous avez sûrement entendu les sociétés pétrolières affirmer que toutes les essences se ressemblent. Plus maintenant !

Les nouvelles essences sans plomb Formule Shell et Super Formule Shell sont vraiment différentes.



Combustion ordinaire : avec une essence ordinaire. L'étincelle croit de façon irrégulière. Résultat : le moteur hésite, cale ou tousote.



Combustion améliorée : avec son «faciliteur d'allumage» unique, Formule Shell augmente l'efficacité de la combustion. Résultat : une réponse plus immédiate, une accélération sans hésitation et une meilleure performance.

APPRÉCIEZ LA DIFFÉRENCE

Formule Shell aide à résoudre les problèmes qui sont reliés à la combustion de l'essence. Des problèmes tels qu'un moteur qui cale, cogne, hésite ou tousote. Vous obtenez une réponse plus immédiate, une accélération sans hésitation et, par-dessus tout, une meilleure performance. . . dès les premiers pleins.

Relevez le défi. Appréciez vous-même la différence de Formule Shell. Vous verrez qu'elle se distingue vraiment de toutes les autres essences au Canada. Et ça, c'est la vérité pure et simple.



Ça bouge avec Shell

*Marque de commerce de Shell Canada Limitée

FORMULE

Shell

LAB devra produire des documents Première d'une série de victoires

— Clément Bélanger

par Pierre SÉVIGNY

THETFORD-MINES - La décision du commissaire du travail Denis Tremblay représente la première d'une série de victoires.



Clément Bélanger

Voilà, en résumé, le commentaire émis par le président du syndicat CSN des employés à l'heure de la Société Asbestos Ltée, Clément Bélanger, après avoir appris que le commissaire obligeait la société en commandite LAB Chrysotile à déposer trois documents et ce, dans le cadre de l'audition des requêtes inhérentes à la reconnaissance ou non de l'ancienneté unique et globale au sein des unités gérées par LAB.

M. Bélanger soutient que les documents demandés sont importants pour permettre à la CSN de prouver le bien-fondé de sa démarche. La CSN demande la reconnaissance de l'ancienneté globale et affirme que les nombreuses mises à pied qui ont affecté ses membres en novembre 1985, sont la conséquence directe du projet de regroupement et ce, même si la société en commandite a officiellement été créée en juillet 1986.

Les audiences de cette importante cause ont débuté au mois de septembre. Trois journées ont été consacrées à ce dossier et trois autres sont prévues pour les 1er, 2 et 3 décembre prochains.

Cependant, elles pourraient être retardées si la compagnie décidait

de porter en appel la décision du commissaire Tremblay. Le procureur de LAB, Me Philippe Casgrain, avait déjà émis cette possibilité lors d'une rencontre préliminaire, le 2 septembre dernier. Rejoint hier, Me Casgrain s'est dit dans l'impossibilité d'émettre le moindre commentaire quant aux intentions éventuelles de son client et ce, du fait qu'il n'avait pas encore lu la décision du commissaire. "Je viens tout juste de recevoir le document."

Pas une victoire

Néanmoins, le procureur de LAB refuse de qualifier la décision de M. Tremblay de victoire ou défaite pour l'une ou l'autre des parties en cause. "Je n'ai pas engagé de combat là-dessus. J'ai simplement émis une objection au nom de mon client qui ne veut pas que son entente d'affaires soit étalée publiquement, pour le bénéfice de tous ses compétiteurs du monde entier."

Me Casgrain soutient que la pire chose qui puisse arriver dans ce dossier, c'est de donner l'impression que les parties se dirigent vers une bataille rangée. "C'est la dernière chose qui doit arriver. La région de Thetford-Mines, qui commence à peine à se relever, n'a pas besoin de ça."

Ce dernier répète qu'il n'y a pas eu de victoire parce qu'il n'y a pas eu de bataille. "Je n'ai jamais été ni d'un côté, ni de l'autre. Tout ce que LAB veut, c'est exploiter le gisement, pas autre chose. Il ne s'agit donc pas de bataille ou de victoire mais d'un problème inter-syndical."

Me Casgrain affirme qu'il n'y a pas lieu de se réjouir de la décision du commissaire Tremblay. "J'aimerais plutôt connaître le contenu des constitutions des autres compagnies minières d'amiante du monde entier. Ça serait plus réjouissant."

L'UPA-Beauce accuse Hydro de fuir ses responsabilités

THETFORD-MINES (PS) - Les agriculteurs de la Beauce sont aux prises depuis deux ans avec de graves problèmes de tensions parasites dans leurs bâtiments de ferme, entraînant des troubles de santé chez les animaux comme des pertes de production, des difficultés de reproduction.

C'est pourquoi la Fédération de l'UPA de la Beauce dénonce énergiquement Hydro-Québec, qui tente de se soustraire de ses responsabilités en voulant faire adopter le règlement 411, qui restreindrait d'une façon substantielle ses responsabilités comme fournisseur d'électricité.

Or, selon M. Denis Lacasse de l'UPA, il est facile d'établir un lien direct entre le règlement proposé par Hydro et les tensions parasites sur les fermes.

ment convaincre la société d'assurer ses responsabilités quand elle en est responsable. Aujourd'hui, l'UPA comprend pourquoi cette rencontre fut si longtemps retardée...

Contestation

Selon lui, l'adoption de ce règlement constituerait un dur coup pour bien des citoyens, spécialement la classe agricole qui devrait alors s'équiper d'équipements fort dispendieux pour combattre ces tensions parasites qui peuvent, dans bien des cas, provenir d'Hydro. D'ailleurs, l'UPA pense que bien d'autres secteurs de l'économie risquent de voir eux aussi leur droit de recours restreint par l'article 105 du nouveau règlement 411.

Inconcevable

Pour la Fédération, il est inconcevable qu'une société d'Etat puisse décider de changer elle-même les règles du jeu, en faisant adopter un règlement empêchant dans l'avenir de nombreux abonnés, compagnies, agriculteurs ou autres de lui réclamer des dommages.

Rencontre

retardée

M. Lacasse précise que depuis le printemps 1986, l'UPA avait demandé à rencontrer les dirigeants d'Hydro afin de discuter des problèmes de tensions parasites sur les fermes et de trouver des solutions. L'UPA voulait égale-



(Photo La Tribune par Maurice Cloutier)

Enfin des lampadaires

Le soir, les piétons et même les automobilistes pourront enfin apprécier les travaux de revitalisation qui ont été réalisés cet automne au centre-ville de Victoriaville. Depuis quelques jours, des employés d'une firme spécialisée s'affairent à poser les différents lampadaires prévues au plan d'aménagement.

Entente pour la vente de billets de Via Rail à la gare d'Acton-Vale

par Roger LAFRANCE

ACTON-VALE — La Chambre de commerce d'Acton vient de signer une entente avec Via Rail, pour la vente de billets directement à la gare d'Acton-Vale.

Cette entente reste cependant à être ratifiée par le siège social de VIA Rail. Les responsables s'attendent à ce que ce service soit effectif dès le début de 1987.

Cet accord permettra aux voyageurs du train de pouvoir acheter leurs billets à la gare plutôt que dans le train comme c'est le cas actuellement.

En fait, précise René Roy, agent socio-économique à la Chambre, le service qui sera offert sera global, en ce sens qu'il comprendra la vente et la réservation de billets sur tous les circuits de VIA au Canada et même aux États-Unis. Les voyageurs pourront aussi profiter des tarifs spéciaux sur les billets aller-retour et pour les personnes âgées. La gare d'Acton-Vale sera alors reliée directement à la Gare centrale à Montréal.

Pour la Chambre de commerce, ce nouveau service permettra d'accroître la possibilité de conserver une permanence à la gare. Elle es-

père aussi qu'en donnant un service adéquat à la population, celle-ci utilisera davantage le train, améliorant ainsi les chances de la région de conserver la liaison ferroviaire.

...en bref

Bois-Francs

• Employés municipaux avec la CSN

WARWICK (MC) - Un syndicat regroupant une dizaine d'employés de la Ville de Warwick vient d'être reconnu par le ministère du Travail. Affilié à la Confédération des syndicats nationaux (CSN), le syndicat représente les employés de la voirie, de la bibliothèque municipale

et la secrétaire de l'hôtel de ville. La négociation d'un premier contrat de travail devrait se mettre en branle prochainement. Le maire de Warwick, M. Gérard Laroche, est très confiant quant au climat qui entourera cette première négociation.

• Drogue: un couple arrêté

VICTORIAVILLE (MC) - Une vaste opération policière a conduit à l'arrestation d'un couple, dans la trentaine, de Victoriaville, relativement à une affaire de stupéfiants, les policiers ont mis la main sur une quantité de haschich, éva-

luée à 600\$, et des équipements pour faire le commerce de la drogue. Le couple n'a pas offert de résistance à son arrestation.

Dans cette affaire, une opération à un autre endroit de la ville n'a rien donné.

BOMBARDIER MPV 20

Notre tracteur diesel 20 cv vous en offre plus que jamais...

SOUFFLEUSE GRATUITE

Achetez votre tracteur MPV-20 et recevez une souffleuse* à neige entièrement gratuite!

Nous avons trouvé une autre façon de rendre notre MPV-20 à 4 roues motrices encore plus intéressant par l'entremise de notre offre "spécial d'automne". L'achat d'un MPV-20 vous donne droit à une souffleuse arrière sans aucun frais additionnel.

EQUIPEMENTS CHARLES LAVIGNE & FILS INC.
VENTE • PIÈCES • SERVICE
REPARATION DE TOUTES MARQUES DE TRACTEURS
1381, RUE KING EST, FLEURIMONT, J1G 1E8
(819) 566-1111

LE TRACTEUR REPENSÉ

564-0999 = LES PETITES ANNONCES DE LA TRIBUNE
564-0999 = LES PETITES ANNONCES

Noël et Pâques dans la tradition initiatique

par **Omraam Mikhaël Aïvanhov**

Un nouveau regard sur le sens spirituel et cosmique de ces deux grandes fêtes.

Livre de poche, collection Izvor, Éditions Prosveta.

Disponible chez votre libraire à **5⁹⁵\$**

VOUS ATTACHEZ DÉJÀ VOTRE CEINTURE DE SÉCURITÉ SUR LA GRAND-ROUTE, PAR PRUDENCE, MAIS, PAR NÉGLIGENCE, VOUS ROULEZ SANS CEINTURE À BASSE VITESSE.

1 ACCIDENT MORTEL SUR 3 SE PRODUIT À MOINS DE 50 km/h:
ÇA VAUT LE COUP DE S'ATTACHER EN TOUT TEMPS

Ceint et sauf? Oui, avec la ceinture de sécurité!

Un appui à la campagne de promotion du port de la ceinture de sécurité dans la ville de Magog.

la tribune



Pas cette année!!!

Ne vous creusez pas la tête pour des cadeaux!

"MEUBLES TOUSIGNANT"
*a des articles formidables,
à prix raisonnables!*
On n'oublie personne!
*Tous les samedis jusqu'au 13 décembre,
je serai sur les lieux pour recevoir
les enfants.*

P.S. Venez vous inscrire au tirage "JEEPY".



Participez au
TIRAGE
de 2 voitures-lits
"JEEPY"

Samedi le 13 décembre à 16h00



GEORGES WHELAN
sera sur place pour
procéder au tirage

COUPONS ET RÉGLEMENTS
DISPONIBLES
SUR LES LIEUX

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS

Surveillez les prochaines publications pour un plus vaste choix.

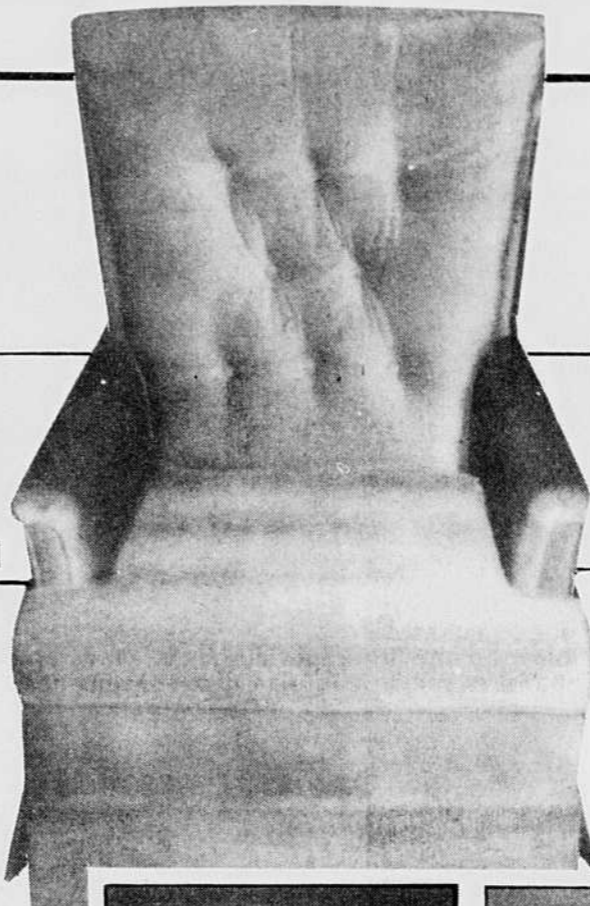
CHAISE INCLINABLE
CHOIX DE TISSUS

\$189.



CHAISE BERÇANTE
ET PIVOTANTE

\$199.



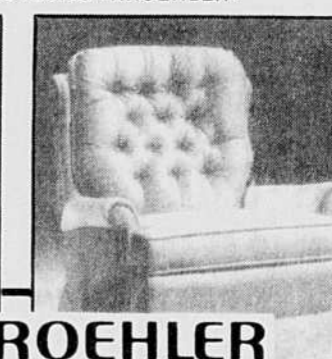
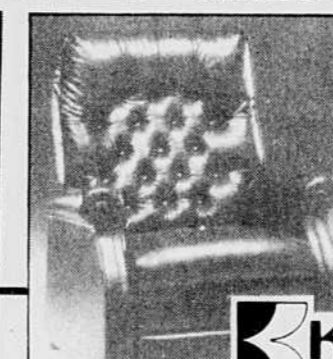
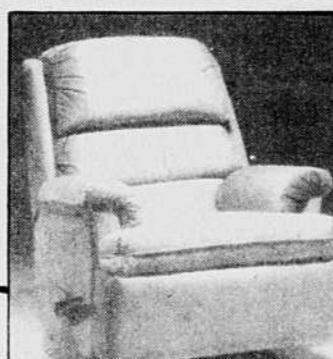
\$79.

ACHAT
SPÉCIAL

CHAISE
BERÇANTE
SUR BILLES
EN BOIS
FRANC
CHOIX DE
TISSUS



VOYEZ NOTRE
VASTE CHOIX DE
CHAISES ET FAUTEUILS «KROEHLER»



KROEHLER



MOBILIER DE SALON SECTIONNEL
5 MORCEAUX / FINI VELOURS
CHOIX DE COULEUR

\$549.

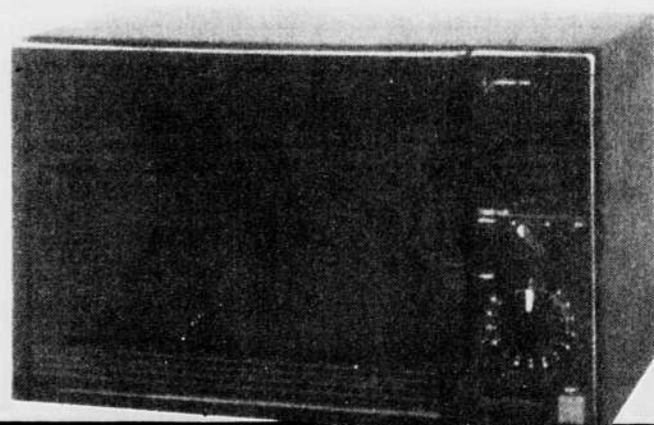


TEL QU'ANNONCÉ
À LA TÉLÉ



**ENSEMBLE RELAXATION
AU PLUS BAS PRIX POSSIBLE**

FOUR À MICRO-ONDES «DANBY»



MODÈLE D 500

\$219.

- Capacité du four de 0.6 pi³
- Minuterie mécanique de 15 min.
- Arrêt automatique en fin de cycle
- Deux niveaux de puissance pour la cuisson vite et économique
- Cuisson des aliments directement du congélateur avec le 6 cycle de congélation Diplomat
- Plateau de cuisson amovible en verre
- Livre de recettes deluxe à couverture rigide

DÉPOSITAIRE DES MARQUES:

FRIGIDAIRE - LAURIER - NANTES - DEVELUYVILLE
THIBAUT - ADMIRAL - SHERMAG - KROEHLER
ELRAN - KELVINATOR - TOSHIBA - VICTORIAVILLE
BERMEX - PRINCEVILLE - BRAEMORE - A.P. CARRIER
COLLIN - LITERIE BON AIR - MEUBLES JUVÉNILES ET
PLUSIEURS AUTRES...



LIVRAISON
GRATUITE

PLAN DE MISE DE COTE
FINANCEMENT DISPONIBLE



LE PLUS GRAND CENTRE D'AMEUBLEMENTS COMPLETS EN ESTRIE

Là, où c'est toujours moins cher qu'ailleurs!

1279 RUE GRÉGOIRE (via Boul. Bourque)
ROCK FOREST • 585-7515

"Les policiers... toujours les premiers sur le front" — Latulippe

QUEBEC (PC) — Le Solliciteur général Gérard Latulippe a été chaleureusement applaudi hier par les policiers de Montréal, lorsqu'il a compati avec les conditions difficiles dans lesquelles ils travaillent parfois.

"Quand il arrive un événement, qu'il soit bon ou mauvais, les policiers sont toujours les premiers sur le front. Vous êtes comme une vitrine, toujours les premiers en avant, les premiers sur le front. Les événements d'hier (la mort du policier Robert Baril) le prouvent", a déclaré le ministre sur un ton solennel.

Les policiers ont aussi interrompu le ministre par leurs applaudissements lorsque celui-ci a affirmé que "la police ne doit pas être considérée comme une entreprise" mais un

service de première importance.

Le corps policier, a-t-il défendu, "est un service public de première ligne", un service essentiel.

Devant une centaine de policiers délégués, réunis en congrès à Québec, M. Latulippe a survolé les grandes lignes de la réforme des forces policières qu'il a entreprise depuis quelques mois.

"Il nous faut une police davantage modelée sur les besoins des citoyens", a-t-il répété. Il cite des cas de collaboration entre les comités de citoyens et

les policiers, des cas de bénévolat et de "police communautaire".

Le ministre s'est engagé à consulter les policiers et les citoyens pour en arriver à une réforme qui fasse consensus.

Le président de la Fraternité des policiers, M. Louis Simard, abonde dans le même sens.

"On ne veut pas qu'on décide pour les policiers, mais avec les policiers. Si des personnes ont une expertise de la police, ce sont les policiers."

La Fraternité des policiers a déjà déposé un mémoire sur cette réforme de l'organisation policière. Le mémoire

insiste sur trois points qui intéressent plus particulièrement les policiers de Montréal,

selon M. Simard: le statut d'agent de la paix, le lieu de résidence du policier et la

"police parallèle". "La population doit être protégée par des policiers à part entière.

La population sait ce qu'elle veut avoir", a tranché M. Simard, en faisant allusion aux di-

verses formes d'agents de sécurité, de surveillants et de policiers communautaires.

On peut guérir les maladies du rein

Donnez à la
LA FONDATION
CANADIENNE
DES MALADIES
DU REIN



11223-BTV

Abacus

Atelier n° 1

Moi, je choisis mon ordinateur



conseillers en informatique

Vous désirez ou projetez acquérir un ordinateur? Alors inscrivez-vous à l'atelier "MOI, JE CHOISIS MON ORDINATEUR" présenté par le groupe Abacus, conseillers en informatique.

Inscription: 10 \$
Renseignements: (819) 864-9268
Endroit: Motel La Réserve
4235, rue King Ouest

Note: Le groupe Abacus ne vend pas d'équipement informatique

LA VENTE DE PERLIMPINPIN

Perlimpinpin, le chef des petits lutins, vous invite à sa grande vente d'ouverture.

Venez choisir votre arbre de Noël dans la forêt magique de Citadelle. Un choix incroyable de plus de 100 différents arbres de Noël de toutes grandeurs et de toutes couleurs: vert foncé, vert pâle, rose, blanc, bleu-gris, noir, etc.

Venez voir, vous n'en croirez pas vos yeux!

ARBRES CITADELLE	
2000	
4:	\$29.99
5:	\$79.99
6 1/2:	\$89.99
7:	\$99.99

centre de réadaptation estrie inc.

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

Les membres du conseil d'administration du Centre de Réadaptation Estrie Inc. invitent la population de l'Estrie à une séance publique d'information qui aura lieu:

Mardi, le 18 novembre 1986 à 19h30 au 68, boul. Jacques-Cartier Nord Sherbrooke

Une présentation de l'ensemble des services de l'établissement et un compte rendu des principales activités de l'année 1985-86 feront l'objet de cette soirée d'information.

Bienvenue à tous!

Monsieur Gaétan Langlois
Président du conseil d'administration

Une présentation de
LA TRIBUNE et Télé 7

UN TRIOMPHE

GRAND GAGNANT AU FESTIVAL DE TORONTO

8e SEMAINE

14 ANS

LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN

CORPORATION IMAGE M & M ET L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA PRÉSENTENT LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRICAIN

UN FILM DE DENYS ARCAND

AVEC DOMINIQUE MICHEL DOROTHÉE BERRYMAN LOUISE PORTAL PIERRE CURZI RÉMY GIRARD YVES JACQUES GENEVIÈVE RIOUX DANIEL BRIÈRE ET GABRIEL ARCAND

PRODUIT PAR RENÉ MALO ET ROGER FRAPPIER

DISTRIBUTION: LES FILMS RENÉ MALO

TOUS LES SOIRS: 7h et 9h

DIMANCHE ET MARDI: 1h - 7h - 9h

CINÉMA CAPITOL 565-0111 59 KING est Sherbrooke

SPECIAL MARDI EN MATINÉE et MERCREDI SOIR \$2.50

OUVERT LE DIMANCHE

NOËL

CENTRE CITADELLE

Lundi au mercredi de 9 h 00 à 18 h 00 Jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 Samedi de 9 h 00 à 17 h 00 Dimanche de 11 h 00 à 17 h 00

SHERBROOKE (Rock Forest) 4701, boul. Bourque, 564-8611

Du nouveau chez Bell...

Pour l'original de la famille.
Récepteur flexible 4 positions.
FLEX 39,95 \$

Pour celui qui a beaucoup d'amis.
Composition abrégée de 9 numéros par touche et composition abrégée de 30 numéros par code.
MARATHON 310** 79,95 \$

Pour la famille active.
Affichage électronique, horloge numérique, mémoire de 20 numéros.
DITTO PLUS* 94,95 \$

Pour la décoratrice.
En blanc, noir, vert, jaune ou rouge.
ITALIA 64,95 \$

Pour le couple occupé.
Haut-parleur intégré et composition combiné raccroché.
DIAMOND 79,95 \$

L'efficacité passe par Bell[™]

Subvention aux MRC haussée à 7,8 millions \$

QUEBEC (PC) — La tempête qui grossissait depuis un mois au-dessus des MRC a été dissipée hier par les mesures annoncées par le ministre des Affaires municipales André Bourbeau devant l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ).

A une rencontre des préfets et des secrétaires-trésoriers des MRC, à laquelle étaient représentés 90 des 95 MRC du Québec, M. Bourbeau annonce que :

- la subvention de \$5,8 millions aux MRC, annoncée en octobre, est augmentée de \$2 millions pour un montant global de 7,8 millions;
- chaque MRC recevra une subvention minimale de \$70.000;
- cette subvention sera versée même si les dépenses qu'elle couvre sont encourues après le 30 juin 1987;
- la date limite pour l'adoption des budgets des MRC est repoussée de deux semaines.

Cet ensemble de mesures découle d'une approche pragmatique et réaliste qui démontre la volonté ferme du gouvernement d'en arriver à des arrange-

l'élaboration du schéma d'aménagement. Ce montant global de \$5,8 millions avait été jugé insuffisant.

En 1987, a prévu M. Bourbeau, les MRC de première génération, destinée principale-



André Bourbeau

ments permanents avec les MRC, tout en assurant une transition harmonieuse en 1987", a déclaré M. Bourbeau.

Satisfaction

Par la suite, le président de l'UMRCQ Roger Nicolet a déclaré que, pour les élus, c'était une satisfaction générale même si les problèmes à long terme des MRC n'étaient pas réglés.

"On voulait en avoir un peu plus simplement pour fonctionner, pour sauver les meubles", a-t-il déclaré.

Au congrès de l'UMRCQ, au début d'octobre, M. Bourbeau avait annoncé que, pour 1987, le gouvernement était prêt à consentir aux MRC \$4,6 millions aux fins d'aménagement et \$1,2 million pour l'aide à

ment à préparer des schémas d'aménagement du territoire, feront place aux MRC de deuxième génération pour qui l'aménagement demeurera la responsabilité fondamentale mais qui exerce-

ront aussi de nouvelles fonctions qui restent cependant à identifier.

2e génération

C'est la première fois qu'il est question de MRC de deuxième génération, a souligné par la suite M. Nicolet.

L'année prochaine sera donc une année de transition pour les MRC et une année-charnière entre le système de financement actuel, basé sur des subventions conditionnelles du ministère des Affaires municipales et un système de financement basé sur une source autonome de financement.

Le gouvernement ne maintient pas les dépenses des MRC au même niveau que celui

des années passées parce qu'il croit que les schémas d'aménagement étant terminés certaines dépenses n'auront plus à être encourues.

"Il n'est pas irréaliste de s'attendre à diverses compressions budgétaires qui ne remettent aucunement en question l'existence de la structure", a-t-il déclaré.

Par ailleurs, M. Bourbeau a suggéré aux MRC de se trouver des sources additionnelles de financement en fournissant des services d'urbanisme et d'aménagement aux municipalités locales. "Il y a là une source potentielle de revenus qu'il convient d'examiner avec soin".

Au cours de cette pé-

riode de transition, il faudra identifier de nouvelles responsabilités pouvant être exercées par les MRC.

"Il est impensable de ne pas profiter de l'existence de cette structure et du fait, qu'ayant terminé son schéma d'aménagement, elle pourra consacrer plus de temps à de nouvelles fonctions."

Il reste maintenant aux élus municipaux à établir si le gouvernement Bourassa est

d'accord avec les idées sur les MRC mises de l'avant par le gouvernement précédent.

On compose...
564-0999
et quelqu'un s'occupe de vous rédiger une belle petite annonce... qui vous rapportera des \$ \$ \$
1219-BTM

CORRECTIONS

Dans le cahier publicitaire "Cadeaux de rêves" du 12 novembre 1986.

Page 18: les prix sur l'illustration des figurines Centurion ainsi que les lettres d'introduction des descriptions ont été transposées et auraient dû se lire comme suit:

- la lettre "1": Eclair chasseur sous-marin datant de 27,99; chacun 17,99 9,99
- la lettre "2": Centurion viking (brochet) notre prix 17,99 après remise postale de \$1,50 ou fabricant 16,49
- la lettre "3": Chat sauvage intercepteur orbital 9,99
- la lettre "4": un raz-de-marée frelon 15,99

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour cet inconvénient.

Miracle Mart

LITS D'EAU WATERBEDS

Vous passez le 1/3 de votre vie au lit, pourquoi ne pas le passer dans un lit d'eau chauffant?

GRAND PRIX à partir de \$599 complet

Lit d'eau complet à partir de \$259

Visitez notre salle d'exposition au

177, rue Queen Lennoxville, PQ 819-821-2299

2 NOUVEAUTÉS

- Technique Nadeau
- Conditionnement physique pour coronariens

COURS TECHNIQUE NADEAU

TECHNIQUE II: pour AVANCES (pré-requis TECHNIQUE I)

SESSION de 4 semaines débutant le 17 NOV. au CENTRE YM-YWCA 300, rue Montréal 569-7488

Prof. Anne Blais, du Centre Technique Nadeau, A.B. de l'Estrie enr.

"Centre Yoga Colette Maher enr."

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. A Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.

UNE LUEUR D'ESPOIR... SECOURS / AMITIÉ

poste d'écoute: 564-2323 Sans frais d'appel: LAC-MÉGANTIC RICHMOND-ASBESTOS Composez 0 et demandez Zenith 5-3060

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

L'ORTHÉSISTE vos pieds, votre santé

Nous sommes fiers d'être associés à la campagne de dépistage de la maladie des pieds. Plus de 50% de la population souffre de maux de pieds sous une forme ou sous une autre. Elle ignore que le poids du corps repose sur 3 points d'appui seulement. Un déséquilibre peut engendrer des maux de jambes, maux de dos, etc.

Au cours de cette semaine, venez rencontrer nos spécialistes pour une évaluation et une prise d'empreintes gratuites de vos pieds sur nos appareils de précision.

Suite à un diagnostic médical, le laboratoire SOS Service orthopédie Sherbrooke enr., peut concevoir et fabriquer des orthèses individuellement sur plâtre ou par moulage directement sur le pied, afin de rétablir le fonctionnement normal de toute la biomécanique du pied. Les matériaux et les techniques de fabrication sont choisis à partir de critères tels que le poids, l'âge, les activités, les allergies et la pathologie de la personne.

De plus, l'orthésiste du pied est apte à réparer et ajuster les orthèses du pied incluant la chaussure orthopédique. Il est à la fine pointe de la technologie moderne afin que les personnes souffrant d'une anomalie ou de maux de pieds puissent obtenir des supports ou des orthèses répondant aux plus hautes normes de qualité.

SOS Service orthopédie-ostomie Sherbrooke enr., est membre de l'Association des orthésistes du pied.

Service orthopédique Sherbrooke

Fernand Groleau

600, rue King est, Sherbrooke 566-5551

PERKA C'EST AVANTAGEUX DE FAIRE AFFAIRE DIRECTEMENT AVEC LE MANUFACTURIER

BÂTIMENTS

Oui, nous pouvons encore livrer un bâtiment Perka 80' x 120' x 14'.

Isolé pour 8,36 \$ et moins Charge au toit 45 lbs. Toit galv., murs couleur

Exemple: Modèle 8000: tout en acier 8,36 \$ p.c. ou 7000: acier ou bois 7,19 \$ p.c. Modèle 4000: Tout en acier 7,76 \$ p.c. acier et bois 6,59 \$ p.c.

Ces prix incluent isolation 9" Toit R-30 et 6" murs R-20

Prix de fondation et installation sur demande

Faites affaire directement avec le manufacturier en appelant (819) 875-3722 Bâtiment Perka

Premiers Soins de votre Santé

Participez aux activités de la Boutique Santé 2000 DU 13 AU 15 NOVEMBRE '86

JE SAIS GARDER LES ENFANTS

Des instructeurs de l'Ambulance Saint-Jean et le personnel de la Boutique Santé 2000 fourniront les informations nécessaires à savoir:

- comment garder les enfants de façon experte,
- comment rassurer les parents qui ont des enfants à faire garder en leur fournissant une preuve de compétence.

Informez-vous à chaque semaine en composant 567-8705 (message enregistré)

Sauver une vie est parfois si simple....!

boutique Santé 2000

L'AMBULANCE SAINT-JEAN

CHLT RADIO 63 Vous invite à participer aux activités de cette campagne "Premiers soins de votre santé".

...juste à temps pour Noël!

Pour celle qui a du style. Sonnerie réglable, mémoire de 9 numéros et trois nouvelles couleurs: rose, bleu et jaune. TRIMSTYLE TT 221 59,95 \$

Pour celui qui bouge. Sans fil, à portée de 1 000 pieds. UNIDEN 2100 129,95 \$

Pour celle qui n'est jamais là. Répondeur-enregistreur avec microprocesseur. PANASONIC KX-T1410 159,95 \$

Bien d'autres modèles attrayants sont en vente dans nos Téléboutiques et comptoirs. Passez-nous voir!

Téléboutiques:

- Les Galeries d'Anjou
- Anjou
- Mail Monténach
- Beloeil
- Mail Champlain
- Brossard
- West Island Mall
- Dollard-des-Ormeaux
- Carrefour Angrignon
- LaSalle
- Place Newman
- LaSalle
- Centre Laval
- Laval
- Place Longueuil
- Longueuil
- Les Galeries Dupuis
- Montréal
- Les Terrasses
- Montréal
- Plaza Alexis-Nihon
- Montréal
- Plaza Côte-des-Neiges
- Montréal
- Tour Jean-Talon
- Montréal
- Place Bourassa
- Montréal-Nord

Comptoirs:

- Granby
- 59, Dufferin
- Valleyfield
- 75, Maden
- St-Jérôme
- 297, St-Georges
- Joliette
- 366, Mansseau
- Drummondville
- 450, Hériot
- Chicoutimi
- 125, Dube
- Trois-Rivières
- 1481, Notre-Dame
- St-Jean
- 245, Richelieu

Les prix sont sujets à modification sans préavis. Bell ne peut garantir la disponibilité de tous les modèles.

Bell

Programmes agricoles simplifiés

ROUYN-NORANDA (PC) — La réforme des politiques agricoles qui sera annoncée en février prochain sera orientée vers une simplification des programmes et la personnalisation des services, a révélé le ministre de l'Agriculture, Michel Pagé.

Au cours d'une rencontre avec une centaine de producteurs de l'Arbitibi-Témiscamingue, jeudi soir, à

Rouyn-Noranda, M. Pagé a déclaré qu'il entendait dans un premier temps ramener de 40 à huit seulement, le nombre des programmes d'assistance et de développement de l'agriculture au Québec.

En outre, les investissements et les interventions du gouvernement seront mieux adaptés à la ferme, moins généraux et axés davantage

sur les besoins concrets des unités de production.

Enfin, les nouveaux programmes ne seront pas nécessairement universels.

Dans un deuxième temps, le ministre se propose d'amorcer une réforme en profondeur du financement agricole, un secteur où le Québec a injecté \$105 million en 1986 seulement.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

SATELLITE
PEMP

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)
PEMP-SHERBROOKE

Le (la) candidat(e) recherché(e) devra posséder des connaissances dans le domaine de la planification fiscale et financière, et détenir un diplôme universitaire de premier cycle ou l'équivalent.

Les tâches consistent à identifier les clientèles cibles, ainsi que diverses fonctions de gestion et de marketing.

La personne intéressée devra démontrer des qualités en relations publiques et posséder des aptitudes à s'adresser à des groupes. Ce poste s'adresse aux personnes ayant déjà une rémunération de 30,000\$.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1er déc. 1986 à l'adresse ci-dessous.

Copepco inc.
950, rue Haut-Bois
Rock Forest, J1N 1B1

15538

Bélanger Hébert
COMPTABLES AGRÉÉS

Contrôleur de la qualité

Nous sommes à la recherche d'un contrôleur de la qualité pour notre bureau de Sherbrooke.

Principales responsabilités:

l'application de procédés uniformes du contrôle de la qualité, décrites dans un manuel de procédés et portant sur les dossiers et les états financiers;

l'alimentation et la mise à jour de la banque d'information financière qui contient des modèles de notes et d'états financiers puisés dans les rapports annuels et les états financiers des clients du bureau;

la participation à des travaux du secteur professionnel et plus particulièrement à ceux reliés au contrôle de la qualité (uniformisation de la présentation de l'information financière, mémos internes, manuels de procédés, etc.);

participation aux réunions régionales des contrôleurs de la qualité du réseau Raymond, Chabot, Martin, Paré.

Exigences:

B.A.A.
Quatre à cinq années d'expérience en vérification. Bonne connaissance du manuel de l'I.C.C.A. et des théories comptables.

La rémunération est déterminée en fonction de l'expérience de travail.

Le poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 décembre 1986 à:

Maurice Di Stefano, c.a.
Bélanger Hébert, comptables agréés
234, rue Dufferin, bureau 400
Sherbrooke, (Québec) J1H 4M2

15797

SHERBROOKE • LAC-MÉGANTIC • COATICOOK • ASBESTOS
COWANSVILLE • MAGOG • RICHMOND • WEEDON • STANSTEAD

Voir autres annonces en page A-15

564-5450

CURRICULUM VITAE

REDACTION PROFESSIONNELLE

- Orientation de carrière
- Bureau de placement
- Techniques de recherche d'emploi

Services Professionnels enr.

Jeannine Thibault, Bacc. Ed.
Conseillère en personnel
565-0735

14941



le Groupe Estrie Richelieu
COMPAGNIE D'ASSURANCE

EXPERT EN SINISTRES

Fonctions:
Sous la supervision du Directeur du Service des Réclamations, procéder aux enquêtes et aux règlements des sinistres.

Qualifications:
— Expérience minimum de trois (3) ans dans le règlement des sinistres
— Connaissance du milieu agricole serait un atout.

Lieu de travail:
Région de Drummondville.

Conditions:
Salaire selon expérience.

Faire parvenir curriculum vitae:
a/s Du Trésorier
615, rue Principale
Granby, Québec
J2G 2Y1

53053



Le CFCI offre un programme de formation aux personnes intéressées à travailler comme

Coopérant(e)s volontaires

dans un pays dit en voie de développement.

Vous possédez un diplôme ou de fortes compétences dans un des secteurs suivants: administration, affaires sociales, agro-alimentation, animation communautaire, bureautique, foresteries, informatique, pêcheries, santé, technologie.

Vous êtes intéressé(e)s à participer à la réalisation de projets de coopération dans les pays dits en voie de développement, nous avons le programme qu'il vous faut.

Durée du programme: Une session de 15 semaines de cours, suivie d'un stage de 15 semaines dans un pays dit en voie de développement.

Début du programme: le 4 janvier 1987.

Date limite d'inscription: le 21 novembre 1986.

Un diplôme d'attestation d'études collégiales (DEC) en coopération sera décerné aux étudiant(e)s au terme du programme.

Vous devez faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Claude St-Pierre,
Conseiller pédagogique
CFCI, 80, rue Frontenac,
Rivière du Loup, Québec
G5R 1S8

53065

COMPTABLES AGRÉÉS

Notre firme oeuvrant principalement dans la vérification, la consultation, la fiscalité et l'informatique auprès de la PME, recherche les services de 2 comptables agréés pour travail à St-Georges de Beauce.

Les candidats devront avoir de l'expérience en comptabilité publique, aimer le défi et être en mesure de diriger d'importants dossiers de vérification.

Rémunération selon compétence et expérience.

Possibilité d'association à brève échéance.

Toute les demandes seront traitées confidentiellement.

Faire parvenir curriculum vitae ou téléphoner à:

Létourneau et Ass. C.A.
11,165, 2ème, avenue,
St-Georges,
GSY 1V9

MM: Létourneau, Bouchard, Fortin.

53005



Leader incontesté dans la fabrication de matériel de transport, notre entreprise recherche un

PRÉPOSÉ AUX MANUELS DE PIÈCES

Relevant du coordonnateur des publications techniques, vous aurez comme responsabilités la réalisation de manuels de pièces avec toutes les spécifications requises, la mise à jour de ces manuels, ainsi que la distribution.

Vous possédez une formation collégiale en conception mécanique ou en équipement motorisé, ainsi que 3 années d'expérience dans la réalisation de manuels techniques. Une bonne connaissance de l'anglais lu et écrit est requise.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 novembre 1986 à:

Denise Morissette, agent de personnel
PRÉVOST CAR INC.
Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0
Tel.: (418) 883-3391

PREVOST

TRAIT D'UNION

Service externe de main-d'oeuvre (somo)

Offre aux femmes de 30 ans et plus une session de formation à la recherche d'emploi incluant:

- allocation de participation
- frais de garderie
- séjours d'immersion rémunérés en milieu de travail.

Inscrivez-vous dès maintenant en téléphonant au numéro de téléphone suivant:

566-7022

ou

présentez-vous à la séance d'information qui aura lieu

le mercredi 3 décembre 1986

à 9h00

au

6 Wellington sud, bureau 404,

Sherbrooke

(coin King-Wellington)

Début de la prochaine session janvier 87

15829

ARCHITECTE

Architecte demandé pour entreprise en pleine expansion située en Estrie. Le candidat devra procéder à l'élaboration de plans et devis.

Expérience antérieure non requise. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

CASIER 58
La Tribune,
1950, rue Roy, Sherbrooke, Qc
J1K 2X8

15520

MEDECIN DEMANDE

Médecin pouvant occuper un bureau dans une clinique médicale. Clinique située à Sherbrooke.

Pour informations:

567-4848

15547



POSTE DE TECHNICIEN(ENNE) EN ASSISTANCE SOCIALE

Le C.L.S.C. Fleur de Lys est à la recherche de deux (2) techniciens(ennes) en assistance sociale dont l'un à temps complet à East Angus et l'autre à temps partiel (environ 2 jours par semaine) à Cookshire.

FONCTIONS

En collaboration avec une équipe multidisciplinaire, assurer des services sociaux tant individuels que collectifs auprès des différentes clientèles du CLSC et plus spécifiquement la clientèle en milieu scolaire. Ces services sont à caractère curatif et préventif et se situent dans une approche globale et intégrée.

EXIGENCES:

Détenir un diplôme de niveau collégial en techniques d'assistance sociale. Expérience pertinente d'au moins un (1) an en intervention individuelle et collective. Bonne connaissance de la langue anglaise. Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard vendredi le 28 novembre 1986 en spécifiant le ou les postes visés à:

Concours T.A.S.
CLSC Fleur de Lys
460, 2e avenue WEEDON (P.Q.) JOB 3JO

15823



centre de réadaptation estrie inc.

Le Centre de Réadaptation Estrie Inc. requiert les services d'une

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

(à temps complet)

FONCTION

La personne assiste le directeur des services administratifs dans ses fonctions administratives relatives à la gestion des services financiers, du personnel et des services auxiliaires. Elle voit à l'organisation, au développement et au suivi des dossiers de cette direction, assiste l'ensemble du personnel administratif dans le cheminement courant des différents dossiers du service. Elle rédige la correspondance de routine et répond à certaines questions de sa compétence. Elle peut s'occuper de l'organisation de certaines rencontres et être appelée à dresser certains procès-verbaux.

EXIGENCES

Doit détenir un diplôme en secrétariat ou posséder une expérience jugée équivalente. Posséder une connaissance adéquate de la dactylographie et de la sténographie et avoir une expérience pertinente à la fonction d'au moins trois (3) ans.

Une expérience sur appareil de traitement de texte de même qu'une connaissance du réseau de la Santé et des Services sociaux seraient des atouts.

Posséder un sens très poussé de responsabilité du suivi des dossiers et de l'organisation du travail. Capacité de travailler en équipe et d'intervenir dans différentes situations. Capacité de résoudre des problèmes cléricaux complexes.

RÉMUNÉRATION

Selon l'échelle de salaire et les normes applicables au réseau de la Santé et des Services sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 1er décembre 1986 à:

Monsieur Claude F. Tanguay
Directeur des services administratifs
Centre de Réadaptation Estrie Inc.
1930, rue King ouest
Sherbrooke (Québec), J1J 2E2

15894

INSTITUT PDG INCORPORÉ

Préparation D'un Gagnant

Une compagnie de guides touristiques est à la recherche de représentants dans la région.

Exigences:

- Expérience dans la vente publicitaire;
- posséder une auto;
- tenue soignée;
- bilinguisme serait un atout;
- rémunération à la commission.

Pour rendez-vous, appelez entre 9h et 5h au (819) 566-2460

15605

ANALYSTE

Notre client, une société ouverte et chef de file en son domaine, est à la recherche d'une personne créative et ayant de l'initiative pour agir à titre d'analyste des finances.

Cette personne relèvera du vice-président financier.

La personne idéale doit détenir un diplôme de comptabilité CMA ou l'équivalent et posséder une solide expérience en administration.

Elle devra être capable de travailler dans un environnement informatisé. Des compétences hors pair en analyse de systèmes et une capacité de communication sont également des exigences nécessaires à l'exercice de ces fonctions.

La rémunération sera proportionnelle à l'expérience et aux compétences.

Les candidats(es) intéressés(es) peuvent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 20 novembre 1986, sous pli confidentiel en indiquant "concours #4528", à l'adresse suivante:

LE SECRÉTARIAT
1335, rue Massé, bureau 101
Sherbrooke
J1H 2V5

15518

La Métropolitaine ET COMPAGNIES AFFILIÉES

589-9027 Monsieur Daniel Bégin ou 821-4254 Monsieur Serge Samson



HÔPITAL POUR ENFANTS DE L'EST DE L'ONTARIO

53063

Contrairement au ministre Marx Gagnon-Tremblay se dit opposée à la réserve héréditaire pour les femmes

QUEBEC (PC) — La ministre Monique Gagnon-Tremblay s'oppose à l'instauration d'une réserve héréditaire, contrairement aux pressions des groupes de femmes et à la volonté de son collègue de la Justice Herbert Marx.

L'aveu est venu indirectement hier lorsque la députée péquiste de Maisonneuve Mme Louise Harel lui a demandé, au cours d'une interpellation, s'il était exact "qu'elle a opté, contrairement à l'ensemble des groupes de femmes du Québec, en défaveur d'une réserve héréditaire pour les femmes et s'il est exact qu'elle a fait défaut d'appuyer le ministre de la Justice sur cette question?"

On se souviendra que Mme Harel et M. Marx s'étaient tous deux vigoureusement prononcés en faveur de la réserve héréditaire en 1985 au moment où une

commission parlementaire procédait à la révision du Code civil.

Une fois nommé ministre, M. Marx avait défendu cette position au conseil des ministres dans un mémoire qui a été rejeté par ses collègues au mois de juin, a appris la Presse canadienne de sources sûres.

Réticences

"J'ai toujours eu certaines réticences à changer notre droit des successions au Québec", a répondu Mme Gagnon-Tremblay.

La réserve héréditaire évite que des fem-

mes soient déshéritées en cas d'abandon par leur conjoint. Elle limite la liberté testa-



Monique Gagnon-Tremblay

mentaire, un montant déterminé, fixé par la loi, devant aller auto-

matiquement au conjoint.

Ainsi, en Ontario, la réserve héréditaire est d'environ \$75,000, ce qui limite la nécessité des moins-fortunés d'effectuer un testament notarié.

Notaires

La Chambre des notaires s'est toujours opposée à l'instauration d'une réserve, se portant à la défense du statu quo, tout comme les avocats.

Mme Gagnon-Tremblay admet que la réserve apporte des solutions lors de la dissolution du mariage.

Mais, alléguant-elle, elle n'est pas nécessaire quand le couple va bien. "Au cours de mes 12 années de pratique comme notaire, (j'ai constaté que) dans 95 p.c. sinon 98 p.c. des

cas, la succession est dévolue au conjoint survivant".

La ministre affirme avoir reçu un "projet de partage de biens" pour lequel elle a demandé avis au Conseil du Statut de la femme et qui serait appuyé par "quantités de groupes de femmes" qu'elle n'a toutefois pas nommés. "Des que j'aurai reçu tous les avis, je serai en mesure de voir ce qu'on peut faire, si on donne suite à la réserve héréditaire ou si on essaie de régler les problèmes du vivant des conjoints et pas uniquement au décès."

Elle affirme de plus qu'au cours de sa consultation à huis clos de la semaine dernière avec les groupes de femmes, plusieurs lui auraient manifesté des réticences à l'égard de la réserve héréditaire.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

TECHNICIEN

Un cinéma de Sherbrooke est à la recherche d'un technicien en entretien et réparation d'équipement de projection (35 mm). Le candidat doit détenir au moins trois ans d'expérience. Le salaire sera déterminé en fonction de la compétence du candidat. Les personnes intéressées sont invitées à présenter leur candidature, avant le 21 novembre 1986, en écrivant à:

CASIER 61, La Tribune
1950, rue Roy, Sherbrooke
J1K 2X8

15741

CONTRÔLEUR

MSC Inc. distributeur en gros d'articles de couture et artisanat. Compagnie en pleine expansion est à la recherche d'un contrôleur.

FONCTIONS PRINCIPALES:

— Sous la responsabilité du président/directeur général le(la) titulaire devra planifier, diriger, coordonner et contrôler toutes les informations relatives à divers départements. Soit tenue de livres, contrôle interne, état financier, administration du budget et son suivi, responsabilité des demandes de subventions et tout autre travail connexe.

QUALIFICATIONS REQUISES:

— Formation CMA, CGA, ou l'équivalent sera considérée. Minimum de 3 années d'expérience au sein d'une PME. Bilinguisme serait un atout. Rémunération selon expérience et qualifications.

Veillez faire parvenir curriculum vitae à MSC Spécialité de couture Inc., 985, rue Galt est, Sherbrooke, QC, J1G 1Y7.

15819

Outils Snap-on du Canada Ltée

Etablie depuis 60 ans, à travers le monde, manufacture, une ligne complète d'outils, automobile et industrielle, ainsi que l'équipement de vérification et vous offre 7 opportunités:

OCCASION D'AFFAIRES ILLIMITÉE

Combien de fois avez-vous rêvé de diriger votre propre entreprise, mais vous n'avez jamais eu cette chance.

NOUS AVONS UNE OUVERTURE POUR DESSERVIR SHERBROOKE ET LAC MEGANTIC

Etes-vous impatient de développer vos capacités? Etes-vous consciencieux et travaillant? Pouvez-vous fournir un véhicule fourgonnette convenable? Pouvez-vous fournir un dépôt raisonnable sur inventaire? Faites parvenir votre curriculum vitae à:

l'att. de M. Robert Bédard
R.R. 3, Ville de L'Anse, Magog, J1X 3W4

15817



centre de réadaptation estrie inc.

Le Centre de Réadaptation Estrie Inc. qui dispense une gamme de services externes aux résidents de la région socio-économique 05, requiert les services d'un(e)

PHYSIOTHÉRAPEUTE (à temps complet)

pour intervenir en milieu scolaire auprès d'enfants ayant des problèmes majeurs d'apprentissage.

FONCTION

Personne qui assume la responsabilité du traitement de physiothérapie et de son évolution et qui participe à la réadaptation fonctionnelle du bénéficiaire après diagnostic médical à l'élaboration duquel elle participe sur référence médicale et ce, à l'aide de moyens physiques appropriés, le tout en conformité avec les exigences médicales et les standards établis.

EXIGENCES

Doit détenir un premier diplôme universitaire terminal en physiothérapie et être membre en règle de la Corporation des physiothérapeutes du Québec.

Une connaissance usuelle de l'anglais est requise. Posséder une expérience pertinente à la fonction de trois années. Capacité d'intervenir selon une approche globale et dans un contexte multidisciplinaire. Capacité de travailler avec des bénéficiaires ayant différents handicaps.

REMUNERATION

Selon l'échelle de salaire et les normes applicables au réseau de la Santé et des Services sociaux. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 8 décembre 1986 à:

Monsieur Claude F. Tanguay
Directeur des services administratifs
Centre de Réadaptation Estrie Inc.
1930, rue King ouest
Sherbrooke (Québec)
J1J 2E2

15824

Conseillers professionnels en ressources humaines
CURRICULUM VITAE (L)
(Quand on veut ce qu'il y a de mieux)
• Service personnalisé
• Rédaction sur traitement de texte
• Présentation professionnelle
• Support efficace pour une entrevue d'embauche
563-2054
NOTRE BUT: VOTRE SUCCES.

Voir autres annonces en page A-14



EXCURSIONS
AML
LA COMPAGNIE D'EXCURSIONS MARITIMES DE QUÉBEC

NOTRE COMPAGNIE OEUVRE DANS LE DOMAINE DU VOYAGE DEPUIS QUELQUES ANNEES. NOS ACTIVITÉS S'ÉTENDENT MAINTENANT DANS LA RÉGION DE SHERBROOKE ET NOUS SOMMES À LA RECHERCHE D'UN

REPRÉSENTANT

LE CANDIDAT DOIT:

- Organiser des voyages pour des groupes scolaires, clubs sociaux et autres.
- Avoir une expérience acquise dans la vente.
- Posséder des connaissances en relations publiques.

SI VOUS CORRESPONDEZ À CETTE DESCRIPTION ET QUE VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI SÉRIEUX, FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE, AVANT LE 26 NOVEMBRE 1986, À:

Monsieur Karl Hautcoeur
EXCURSIONS AML INC.
C.P. 725, Haute Ville
Québec (Québec) G1R 4S7

15572

C'est formidable!

PROGRAMME DE FORMATION

Technicien de marine (Génie)

Un programme commun de l'Institut de marine du CEGEP de Rimouski et des Forces armées canadiennes.

LES AVANTAGES DU PROGRAMME...

Ce programme offre à l'étudiant du secondaire une éducation subventionnée débouchant sur un emploi dans la Marine canadienne avec un avancement très rapide.

LES EXIGENCES DU PROGRAMME...

Vous devez remplir les conditions d'admission de l'Institut de marine du CEGEP de Rimouski. Les cours de niveau secondaire pour l'entrée à l'université sont requis (français 522, mathématiques 522 et physique 422). Vous devez aussi satisfaire à la norme d'entrée des Forces canadiennes. Vous devrez effectuer trois ans de service obligatoire dans les Forces canadiennes après avoir obtenu votre diplôme.

C'est votre choix, votre avenir

Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais vus. Consultez les Pages jaunes sous la rubrique «Recrutement».

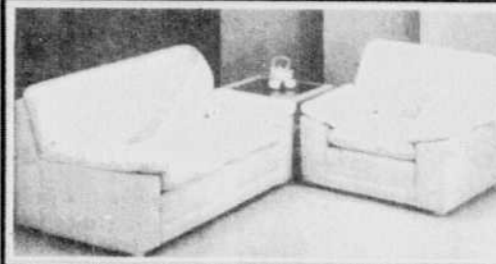


LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

SUPER VENTE DE PLANCHER

jusqu'au 17 NOVEMBRE



COLLECTION CONFORT

Item PL05
CAUSEUSES CUIR VÉRITABLE
SIMILI CUIR

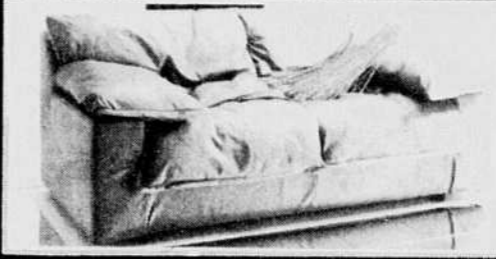
Prix suggéré \$995
SPECIAL \$699



COLLECTION MILANO

8 mcx, item SH10
MOBILIER DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
Combiné laque polyester et érable massif

Prix suggéré \$3695
SPECIAL \$2298



UN REVE

Item T-25
CAUSEUSE HAUT DE GAMME

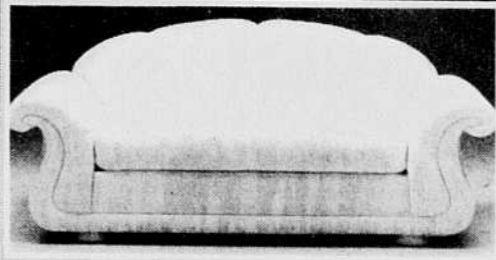
Cuir véritable "Elmo" Occasion exceptionnelle!
Prix suggéré \$3125
SPECIAL \$1895



DINETTE 5 MCX

Item L-15
Dessus en stratifié, chaises en tissu de qualité supérieure.

Prix suggéré \$609
SPECIAL \$499



STYLE CONTEMPORAIN

Item L-20
CAUSEUSE DE QUALITÉ

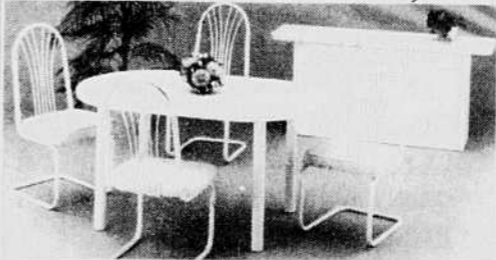
Structure d'acier garantie à vie, tissus sélectionnés
Prix suggéré \$1095
SPECIAL \$825



LIGNE RAFFINÉE

Item L-30
MOBILIER DE SALLE À DINER, 6 MCX

Prix suggéré \$1155
SPECIAL \$955



DINETTE MODERNE

5 MCX Item L-40
Table en stratifié, chaise avec une touche de laiton et de tissu.

Prix suggéré \$599
SPECIAL \$499

IMPORTATIONS

	Prix sugg.	SPEC.
ITEM R-35 CAUSEUSE MODERNE, CUIR VÉRITABLE	\$1799	\$895
ITEM C-50 SALLE À DINER MILANO, LAQUE NOIRE, 5 MCX	\$1049	\$740
ITEM C-45 SALLE À DINER ROXY, LAQUE AMANDE, 5 MCX	\$1185	\$795
ITEM CA-60 TABLE À CAFÉ, CARRÉE OU RECTANGULAIRE	\$329	\$199
ITEM CA-65 TABLE DE BOUT, LAQUE ET LAITON	\$309	\$189
ENSEMBLES DE SALON		
ITEM V-55 DIVAN SECTIONNEL (FAIT UN LIT), 3 MCX	\$1069	\$749
ITEM L-70 ENS. SOFA, FAUTEUIL BERCANT, CAUSEUSE (PECHE)	\$1375	\$959
ITEM T-85 ENS. HAUT DE GAMME, SOFA, CAUSEUSE (PECHE)	\$2124	\$1479
ITEM T-80 FAUTEUIL D'APPOINT HAUT DE GAMME (PECHE)	\$682	\$475
L-75 ENS. SOFA, CAUSEUSE, GRIS	\$1759	\$1059
L-100 ENSEMBLE CAUSEUSES GRIS ET AQUA	\$535	\$399
L-90 ENS. SOFA, CAUSEUSE, FAUTEUIL GRIS	\$1089	\$699
L-95 SECTIONNEL, 2 MCX, CREME ET VIEUX ROSE	\$1449	\$849

SALLE À DINER

ITEM L-105 SALLE À DINER AVEC BUFFET, 6 MCX BLANC	\$969	\$779
ITEM L-130 DINETTE VERRE ET LAITON, BRUN, 5 MCX	\$1189	\$769
ITEM L-110 DINETTE, TABLE OVALE, BLANC ET PECHÉ, 5 MCX	\$627	\$469
ITEM L-120 SALLE À MANGER, BUFFET AMANDE, 6 MCX	\$1095	\$889
ITEM L-115 DINETTE 5 MCX, VINYLE GRIS	\$519	\$389
ITEM L-125 SALLE À DINER, 7 MCX, VERRE ET LAITON, NOIR	\$1060	\$848
ITEM L-135 SALLE À DINER, DINETTE, TABLE RONDE, 6 MCX, NOIR ET BLANC	\$1099	\$879
ITEM L-140 SALLE À DINER, TABLE RONDE, FAUTEUIL, 5 MCX, NOIR ET PECHÉ	\$868	\$689

PASSEZ NOUS VOIR! BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN!

LES PROMENADES KING
2283, rue King Ouest
Sherbrooke, QC J1J 2G2
819/567-5252

JOBIVENDI
Meubles & Décoration

À l'avant-garde du meuble et de la décoration

14902

Campagne du PQ contre le recul du français

MONTREAL (PC) — Le Parti québécois a repris hier à son compte la campagne "Ne touchez pas à la loi 101" lancée en mai dernier par la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et a, du même coup, pressé les groupes patronaux, professionnels et syndicaux, de même que le nouveau maire de Montréal, à prendre position face au recul du français au Québec.

Pour les sympathisants péquistes, la lutte à "l'opération bilinguisation à la pièce" du gouvernement Bourassa prendra d'abord la forme de panneaux-balcons et d'auto-collants interdisant toute modification à la loi 101. Quelque 1.200 panneaux-balcons seront posés dans des endroits les plus stratégiques du centre-ville de Montréal, au cours des prochains jours.

En conférence de presse hier, M. Johnson a fait un bilan en 12 points du recul de la langue française au Québec dont les derniers en lice sont les deux projets de loi déposés cette semaine à l'Assemblée nationale.

évalue que le cheminement des plaintes se fera à pas de tortue en raison du processus complexe imposé au nouvel organisme. Quant au Haut-comité



Pierre Marc Johnson

de la langue française qui succède au Conseil de la langue française, il ne sera plus de son mandat d'informer le public. Le chef du PQ es-

time que "des éléments de tension sont nécessaires pour que prévale la place du français en Amérique du Nord, au Canada et au Québec", et que ces éléments disparaîtront à la faveur des multiples changements que le gouvernement s'apprête à apporter aux organismes de la Charte de la langue française.

de partis. Aux centrales syndicales il a demandé d'oublier les décrets votés au moment où le Parti québécois était au pouvoir.

A l'intention du nouveau maire de Montréal, Jean Doré, il a recommandé à dire à ce que la bilinguisation ne s'installe pas à Montréal.

"Je souhaite que Doré réalise que c'est dangereux". Si Montréal y passe c'est le début de la fin, a-t-il prévenu.

"On est en train de laisser banalement, avec insouciance, le Québec changer", a-t-il dit.

Appel à tous

Dans son appel au coude à coude, M. Johnson a insisté sur la nécessité de situer l'action au-delà des lignes

Et comme s'il craignait que son message n'enflamme subitement les passions, le leader péquiste a ajouté qu'il n'était pas nécessaire de monter aux barricades, de lancer des bombes lacrymogènes comme à l'époque des lois 22 et 63 même si la lutte qui s'amorce lui rappelle tout cela.

Par ailleurs, à l'issue d'une réunion d'urgence des dirigeants des 34 comités de la région montréalaise, il a été décidé de mettre sur pied des comités de défense et de promotion de la langue française afin de prolonger l'action menée par l'Opposition à l'Assemblée nationale.

Aidez-nous à guérir les maladies du rein

P38020-BTV

NOUVELLE ADMINISTRATION
Résidence Raymond Vachon
pour personnes autonomes
activités de groupes
359, 6e Avenue Sud,
Sherbrooke
J1G 2M5 563-6692

Allophones

A ses yeux, le projet de loi 142 qui reconnaît le droit à "toute personne d'expression anglaise" de recevoir en langue anglaise des services de santé et des services sociaux invite en fait les communautés culturelles à fréquenter les établissements allophones.

M. Johnson est formel. Le gouvernement libéral favorise ainsi l'intégration des allophones à la majorité

EQUIPEMENT D'EQUITATION
de styles anglais ou Western

J.N. BOISVERT
& Fils
5, rue King ouest
près du pont Aylmer
562-0938

Stationnement à l'arrière

ERRATUM

Dans notre circulaire "Rêves de Noël" du 11 au 15 novembre, prière de prendre note des changements suivants:

Page 2: le pyjama pour garçons 4 à 6x disponible en noir seulement

Page 21: les pistolets à encoller de Bostik, les photos ont été inversées.

Zellers

AUTOMOBILES

Eurosport

IMPORTÉES ET AMÉRICAINES

BMW — MERCEDEZ-BENZ — AUDI
VOLKSWAGEN — PORCHE — SAAB
VOLVO — JAGUAR — BRITISH LEYLAND

Toutes les réparations mécaniques et électriques.
PRIORITÉ • QUALITÉ NO. 1
• PRIX COMPÉTITIFS

4, 9e Avenue nord (coin King E.)
Sherbrooke
(819) 567-3567

VENTE D'ART GÉANTE

ADMISSION GRATUITE

La plupart des prix de \$9 à \$49

MAGNIFIQUES PEINTURES A L'HUILE SEULEMENT \$25
Cadre de chêne inclus.

Aussi voyez notre section classique
Tous genres de cadres réduits de 30%

UN JOUR SEULEMENT DIMANCHE 16 NOVEMBRE
11h a.m à 4h p.m.

LE BARON 3200, King ouest, Sherbrooke
VISA CHEQUES MASTERCARD

L'ASSURANCE DES QUÉBÉCOIS

ASSURANCE DÉCÈS

POUR PERSONNES ÂGÉES DE 45-85 ANS

JUSQU'À \$10 000 COMPTANT

"Pas d'examen médical requis" à l'émission de la police

- Valide partout dans le monde
- Ne laissez pas une charge financière à ceux que vous aimez!

UNITED AMERICAN INSURANCE CO.
André Larose
C.P. 102, Drummondville, J2B 6V6
212 Malouneuve, Drummondville, J2C 1Z7

Postez dès aujourd'hui pour informations sans obligation de votre part

NOM
ADRESSE
APP.
VILLE
TEL.
CODE POSTAL
OCCUPATION AGE
A VOTRE CHOIX: Plan individuel Plan conjoint

L'ASSURANCE DES QUÉBÉCOIS

à l'heure de la MODE...

SUPERBES MONTRES

CYMA

A l'heure, à la mode, "l'indispensable" qui ne vous quitte pas d'un instant et qui fait honneur à votre bon goût.

Enfin à son compte pour mieux vous servir, Claude Lussier vous attend!

Nous défions toute concurrence sur

BIJOUX EN ARGENT

- * Réparation sur place
- * Travail de l'or et de l'argent

SPECIAL DE NOVEMBRE
SOUDURE DE CHAÎNE \$3

La bijouterie 53, rue St-Georges
Claude Lussier Enr. Windsor, Qc. (819) 845-5757

7 ans d'expérience à votre service
Diplômé de l'École d'horlogerie de Montréal
2 sessions de cours sur les diamants

TUILE CÉRAMIQUE Robert Villemarec

J.L.S. INC.

SUPER SPECIAUX
* TUILE CÉRAMIQUE * TAPIS * BAIN TOURBILLON * CONGOLEUM

BAIN TOURBILLON

- 60" x 16" profond. 5 jets 650\$
- 60" x 20" profond. 6 jets 875\$
- 66" x 20" profond. 8 jets 975\$
- En coin, tel qu'illustré ci-contre. 6 jets 1075\$
- 72" x 20" profond. 2 places. 8 jets 1275\$ (Robinet non inclus)

BOUTIQUE Collection PEERLESS

MOQUETTES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE.

Opium SPECIAL 32\$⁵⁷⁵
Mood Royal SPECIAL 16\$⁴⁷⁵
Berkem SPECIAL 9\$¹³⁵

SPÉCIAUX CONGOLEUM
Jusqu'au 15 décembre 86

Highlight 19.45
Profile 7.90
Reflection 28.45
Valufloor 7.90

Aussi STORES VERTICAUX pour porte patio, à partir de \$64⁹⁵

UNE SEULE ADRESSE:
TUILE CÉRAMIQUE Robert Villemarec

J.L.S. INC.

64, Grandes Fourches N., Sherbrooke
563-4030, 562-4852

Sur présentation de cette annonce, bénéficiez de **20%** de réduction sur tuile céramique en magasin.

20% de réduction sur tuile céramique en magasin.

A VOUS D'EN PROFITER!

LAVABO PIEDSTAL
TOILETTE ISOLEE
BIDET

Porte de douche, vanité, pharmacie, tapissier

SALON CADEAU DE L'ESTRIE

20-23 NOV.

JE REMETTRAI UN CADEAU GRATUIT À CHAQUE ENFANT ACCOMPAGNÉ DE SES PARENTS

CENTRE EXPO SHERBROOKE

VENEZ VOIR ET ACHETER DES CADEAUX ORIGINAUX, EXCLUSIFS, DE GRANDE BEAUTÉ ET DE GRANDE QUALITÉ

- TIRAGE D'UN VOYAGE EN FLORIDE, GRACIEUSEMENT DE LA BOUTIQUE DU VOYAGE ET AIR CANADA-TOURAM
- TIRAGE DE BEAUX CADEAUX À TOUTES LES HEURES
- CONCOURS DE DESSINS POUR ENFANTS (100 beaux cadeaux à gagner gracieusement de JOUBEC)
- AMBIANCE ET DÉCORATION SUPERBE
- ORGANISTE PROFESSIONNEL SUR PLACE
- GARDERIE, VESTIAIRE ET STATIONNEMENT GRATUIT
- CADEAUX GRATUITS À TOUTS LES ENFANTS ACCOMPAGNÉS DE LEURS PARENTS, REMIS PAR LE PÈRE NOËL
- CAROUSEL MOTORISÉ POUR ENFANTS SUR PLACE
- UN DEMI-LITRE DE LAIT AU CHOCOLAT ET UNE POINTE DE PIZZA GRATUITE À TOUTS LES ENFANTS DE LA GARDERIE, gracieusement de ESTRIE-LAIT ET PIZZA UNIQUE

TIRAGE D'UNE BICYCLETTE MOTORISÉE UNE COMMANDITE DE JOUBEC

- De l'antiquité unique en Amérique du Nord "un bantam 1940".
- Les nouveautés 1987 en véhicules motorisés.
- Les nouveautés en design mobilier.

... En plus, les jouets, l'artisanat, l'électronique, etc., etc.

MANQUEZ PAS CA!

A L'EDIFICE C.E.R.A.S., 300, RUE PARC, SHERBROOKE

N.B. La majorité de nos 120 exposants accordent de grands rabais sur les achats effectués sur place.

SUPERVENTE

JOURS

GRATUIT
CALENDRIER 1987
À L'INTÉRIEUR DE
VOTRE CIRCULAIRE
SUPERVENTE



POULET À FRIRE FRAIS
Canada catégorie "A"
moins de 4,4 lb (2 kg)

99¢ /lb ²¹⁸/_{kg}



Farine tout usage Pré-lamée
5 kg

FARINE ENRICHIE
Five Roses
5 kg 11 lb

2,99

FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES
paquet 5 kg



BACON SANS COUENNE
TRANCHÉ HYGRADE
500 g

1,99



BANANES DOLE,
GROS FRUITS
produit du Monduras

33¢ /lb ⁷³/_{kg}



OEUFs MÉTRO
CALIBRE GROS
Canada "A", avec ce coupon

89¢ /douz.

89¢/douz.
avec ce coupon



GÂTEAU ÉTAGÉ
PEPPERIDGE FARM
surgelé, saveurs variées
bte 369 g

99¢

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 17 au samedi 22 novembre 1986 jusqu'à 17 heures. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature, et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



MÉTRO

LE SPÉCIALISTE
par excellence

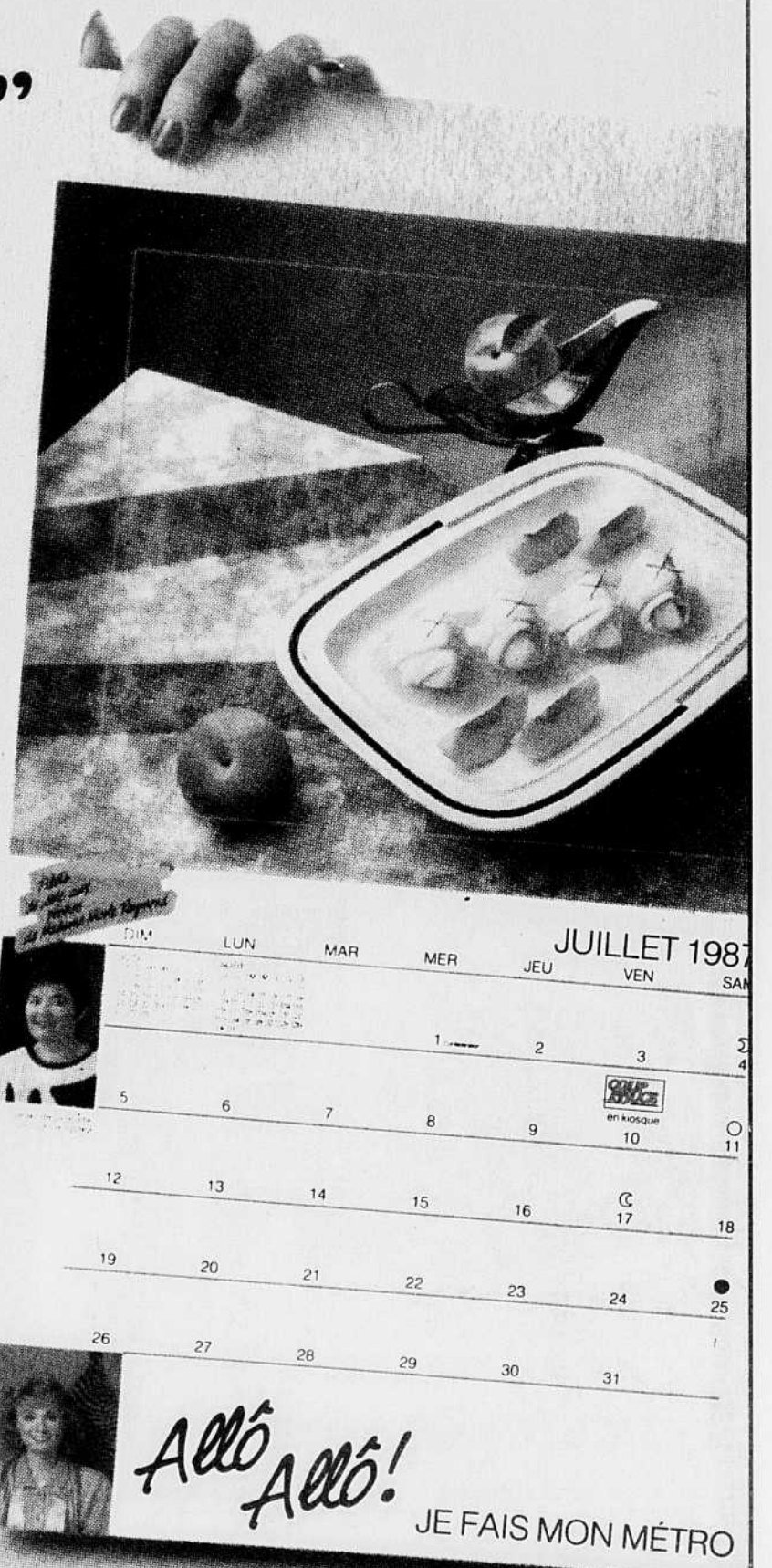
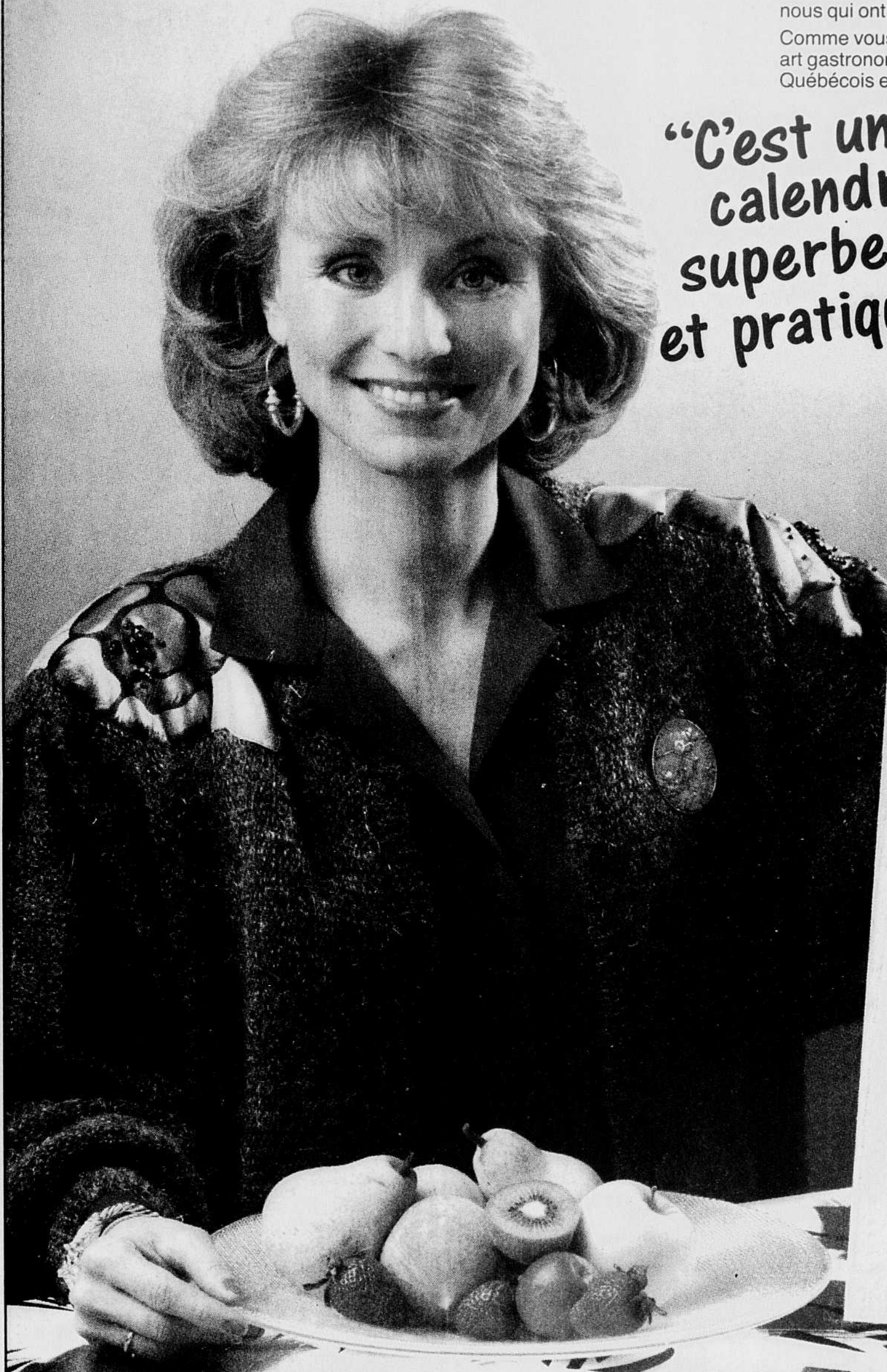
GRATUIT!

Le nouveau calendrier MÉTRO 1987 est inséré dans la circulaire Jours M.

Ce calendrier réunit 12 recettes créées par des gens de chez nous qui ont en commun l'amour de la bonne cuisine.

Comme vous le remarquerez, ces recettes relèvent du grand art gastronomique et témoignent du légendaire génie des Québécois en matière de cuisine.

"C'est un calendrier superbe et pratique!"



MÉTRO

LE SPÉCIALISTE

par excellence

